



СВОБОДА

Видає Український Народний Союз

Пам'ятаймо
про
Україну!

Рік 131, ЧИСЛО 10, П'ЯТНИЦЯ, 8 БЕРЕЗНЯ 2024 РОКУ

1893

Vol. 131, No. 10, FRIDAY, MARCH 8, 2024

\$2.00

ХРОНІКА ВІЙНИ

Росія зазнає великих втрат

Російські війська за час повномасштабного вторгнення в Україну втратили 420,270 своїх військових. Росія і Україна майже не дають інформації про свої втрати у війні. Москва офіційно востаннє називала кількість убитих у вересні 2022 року – тоді заявлялось про 5,937 загиблих. Київ цього не робив, заявляючи, що дані будуть розкриті після війни. 25 лютого Президент України Володимир Зеленський вперше від початку вторгнення озвучив число загиблих українських військових: 31 тис. За його даними, втрати Росії склали 180 тис. загиблими і до 500 тис. разом поранених і загиблих. 24 лютого розвідка Великої Британії заявила, що вбитими й пораненими Росія, ймовірно, втратила приблизно 350 тис. військових.

За лютий по території Росії завдали щонайменше 309 атак ударними безпілотниками. Найбільше атак зафіксували в Білгородській області: на неї припало 219 випадків. На другому місці за кількістю атак – Брянська область. Російська сторона приховує результати уражень від українських дронів. У лютому дрони атакували Новолипецький металургійний комбінат, який працює на військово-промисловий комплекс Росії та виконує велику кількість державних замовлень.

Міжнародний кримінальний суд (МКС) видав ордери на арешт командувача дальньої авіації РФ Сергія Кобилаша і командувача Чорноморською флотом РФ Віктора Соколова за ймовірні злочини, вчинені в Україні з 10 жовтня 2022 року до 9 березня 2023 року. Президент Володимир Зеленський привітав рішення МКС про видачу ордерів.

Українські виробники дронів вже спроможні щомісяця виготовляти до 150 тис. одиниць продукції, а до кінця року планують вийти на 2 млн безпілотників.

Уряд США оголосив про введення санкцій проти Повітряно-космічних сил Росії, ПВК „Вагнер“ та всіх афілійованих з ним підрозділів.

Український дрон атакував нафтобазу в Белгородській області. Російські ЗМІ повідомили, що 5 березня близько 9 години ранку в селі Долгоє Белгородської області пролунав вибух на нафтобазі і сталася пожежа.

Авіація Сил оборони завдала ударів по восьми районах зосередження особового складу ворога та по наземній станції управління безпілотниками.

Одним з найгарячіших напрямків на фронті став Новопавлівський, який раніше називався Мар'їнським, сюди ворог перекидає значні резерви.

Під Авдіївкою ще з грудня 2023 року збудовані лінії оборони, щоб стримувати наступ росіян.

Росіяни після втрати 15 літаків шукають інші способи для ведення розвідки, зокрема

(Закінчення на стор. 11)

Безпековий діалог між США та Україною



Генерал-лейтенант О. Павлюк дистанційно промовляє до учасників зустрічі.

ВАШІНГТОН. – 29 лютого відбувся XVI Безпековий діалог між США та Україною щодо оцінювання оборонних спроможностей та потреб України після другого року війни. У ньому взяли участь віцепрезидент з Європи та Росії Інституту миру Вільям Тейлор, командувач ЗС США у Європі 2014-2017 років Бен Годжес, старший науковий співробітник Інституту Гудзона Люк Коффі.

Генерал-лейтенант О. Павлюк звернувся до американських союзників, подякувавши за підтримку України у повномасштабній війні з РФ, наголосив на важливості військової допомоги з Вашингтона для опору загарбникам і на основних потребах, які мають Сухопутні війська для веден-

ня бойових дій проти переважаючого супротивника.

О. Павлюк пояснив, що лише продовження та системність надання допомоги Силам оборони дозволить повністю відновити територіальну цілісність України у міжнародно визнаних кордонах та знизить можливості Росії поширити свою агресію на інші держави.

Проведено три панельні дискусії. У першій „Оцінка можливостей і потреб сухопутних військ України“ модератором був Посол Вільям Тейлор, віцепрезидент Інституту миру США. Учасники

(Закінчення на стор. 11)

Візита делегації УГКЦ до США

ВАШІНГТОН. – Глава Української греко-католицької церкви Святослав Шевчук у супроводі п'яти єпископів, які входять до складу Постійного синоду, 3 березня розпочав візиту до США. Візита керівництва УГКЦ такого рівня до США стала першою від початку повномасштабного вторгнення. Делегація перебувала в Вашингтоні з 3 по 6 березня. Глава УГКЦ Святослав Шевчук 3 березня провів в Українському католицькому соборі Святої Родини у Вашингтоні Божественну літургію, під час якої присутні помолилися за справедливий мир і перемогу України.

У богослужінні разом з Владикою взяли участь Митрополит-архієпископ Філадельфійський Борис Гудзяк, єпископи Постійного синоду УГКЦ, а також Архієпископ Вашингтонський, кардинал Вітольд Грегори, Архієпископ-емерит Вашингтонський, кардинал Дональд Вюрл і голова Конференції католицьких єпископів США, архієпископ Тімоті Брозліо.

Посол України Оксана Маркарова подякувала Владиці Святославу за його архіпастирське служіння, за мудрі настанови та радість спілкування, яке надихає та додає сил рухатись вперед, а також владіці Борису Гудзяку за його лідерство та опіку над вірними УГКЦ в США. Також подяка висловлена настоятелю Українського католицького собору



Посол України Оксана Маркарова і Владика Святослав у Вашингтоні. (Фото: Оксана Маркарова)

Святої Родини о. Роберту Гітченсу й о. Марку Морозовичу за богослужіння. Делегація УГКЦ також відвідає Філадельфію і Нью-Йорк, де помолиться разом із громадами за мир в Україні.

Укрінформ

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Шмигаль не бачить утисків опозиції

КИЇВ. – В Україні розгорівся політичний скандал через те, що Петро Порошенко поскаржився в ЄС на владу, яка порушує права опозиції на безперешкодний виїзд у відрядження за кордон. Владі це не сподобалось, адже, мовляв, це може зашкодити процесу вступу до ЄС, не варто скаржитись до Брюсселя на внутрішні проблеми. Провідник „Європейської солідарності“ П. Порошенко заявив, що влада зірвала його участь у Мюнхенській конференції з безпеки, а також зустрічі з політиками у Польщі та Ізраїлі. Жодних утисків опозиції в Україні не бачить Прем'єр-міністр Денис Шмигаль. За його словами, в умовах війни в Україні, пріоритетом має бути дотримання чинного законодавства, і незалежно від статусу будь-яка особа має чітко дотримуватись закону. „Якщо в Верховній Раді існують певні параметри того, як народні депутати України мають здійснювати свої офіційні закордонні відрядження, цих правил треба дотримуватися. Я переконаний, що всі народні депутати відповідно в цих параметрах сьогодні живуть, працюють і абсолютно користуються відповідною законодавчою базою“, – сказав Д. Шмигаль. (Радіо Свобода)

■ В Одесі загинули діти

ОДЕСА. – 2 березня російські загарбники ударними безпілотниками влучили відбулося по багатопверховому житловому будинку на території спального району міста – зруйнований під'їзд із 18 квартирами. Через влучання дрона в багатопверхівку загинули 12 осіб, з них – п'ятеро дітей: чотирьохмісячний Тимофій, семимісячна Ліза, трьохрічний Марк, восьмирічна Злата та Сергій, якому у липні мало виповнитися 10 років. Серед загиблих – 31-річна Анна Гайдаржи і її 4-місячний син Тимофій. Чоловік Анни Сергій та її дворічна донька Лізі дивом залишилися живими. Президент Володимир Зеленський дав доручення голові Одеської обласної військової адміністрації взяти на контроль надання постраждалим всієї належної допомоги, зокрема нового житла. (Укрінформ)

■ Україна матиме вдосталь збіжжя

КИЇВ. – У Мінагрополітики сподіваються, що посівні площі під майбутній урожай будуть такими ж, як і торік. Зокрема, ярі культури посіють не менш як на 12.75 млн гектарів. Однак селяни через несприятливі погодні умови восени вони посіяли менше основних озимих культур (пшениці та ячменю), ніж у 2022 році: 4.2 млн гектарів проти майже 4.4 млн. Тож „наздоганяти“ доведеться за рахунок яровини. Й усе це – за збереження воєнних ризиків, величезної кількості замінованих та забруднених земель, на тлі фінансових та кадрових проблем. Єдине, що зрозуміло фахівцям: ворогові на зло, Україна і цього року матиме у засіках удосталь збіжжя як для внутрішнього споживання, так і на експорт. (Укрінформ)

■ Не довезли полеглих

ЛьВІВ. – 26 лютого близько 04:40 на автодорозі „Тернопіль-Львів“ поблизу села Словіта водій автомобіля 21-річний житель одного із сіл Золочівського району у стані алкогольного сп'яніння не впорався з керуванням, виїхав на смугу зустрічного руху та здійснив зіткнення з мікроавтобусом, яким керував 41-річний львів'янин. Водій легковика та його пасажир, 24-річний житель Золочівського району, загинули на місці події. Ще один пасажир 28-річний житель Кіровоградської області помер у кареті швидкої допомоги. Водій мікроавтобуса, його пасажир, 38-річний житель Львівського району, та пасажир легковика, 41-річний чоловік із Золочівського району, доставлені до лікарні. Зеновій Максимак з 2014 року займається вивезенням тіл полеглих. В машині було сім тіл. Чотирьох загиблих везли у Львів, двох – на Закарпаття і одного – до Івано-Франківська. На місце аварії приїхали колеги-волонтери та іншими автомобілями забрали тіла полеглих. (УНІАН)

Можна продовжити перебування у США ще на два роки

27 лютого 2024 року Служба громадянства та імміграції США (USCIS) оголосила про можливість продовження дозволу на тимчасове перебування в США, наданого через гуманітарну кризу в Україні – гуманітарного пароллю – для певних категорій українців. Тобто можна продовжити легальне перебування у США ще на два роки. Хто саме може скористатись цією опцією, як вона працює та які переваги порівняно з іншими програмами Голос Америки проаналізував нововведення разом з міграційними юристами.

Хто може податись на re-parole

Податись на re-parole (повторний пароль) можуть всі громадяни України та їхні близькі родичі, які прибули до США з 11 лютого 2022 року та мають чинний гуманітарний пароль. Це широка категорія громадян, які прибули до США здебільшого за програмою U4U – „Єднання заради України“ (Uniting for Ukraine) – оголошеною Президентом США у квітні 2022 року на тлі російського вторгнення. Іншими словами, це стосується усіх тих, хто має в паспорті штамп з відміткою UHP, DA чи DT.

За даними Департаменту внутрішньої безпеки США, станом на 25 грудня 2023 року 170 тис. українців отримали гуманітарний пароль за програмою U4U. У більшості випадків дозвіл на перебування видавався на два роки. Тобто подання на re-parole особливо актуальне для тих, хто першим заїжджав у США за цією програмою навесні 2022-

го і в кого закінчується термін дії дозволу на перебування в країні. Служба громадянства та імміграції США радить подавати заявку не пізніше ніж за 60 днів до закінчення терміну.

Міграційні юристи звертають увагу на кілька важливих моментів. Re-parole дає можливість для родичів громадян України продовжити легально перебувати в США, наголошує юристка з питань міграції Світлана Угрин.

„Відомо, що українці мають чоловіків чи жінок, які не є громадянами України і які не кваліфікуються на TPS (про цей статус нижче) і приїхали по гуманітарному пароллю. І вони опиняються в ситуації, коли в них немає іншої можливості залишитися легально зі своєю сім'єю“, – зауважує Угрин.

Інший важливий момент, на якому наголошують юристи – треба фізично перебувати у США. Дещо може збивати з пантелику назва заявки, яку потрібно заповнювати для повторного пароллю, каже інша міграційна юристка Ірина Мазур.

Це I-131 – Application for travel document – у перекладі „Заявка на документ для подорожі“. І. Мазур пояснює – це „формальна назва“.

І.Мазур також звертає увагу на ще одну категорію громадян, які помилково можуть подаватись на re-parole.

„Є така категорія людей, котрі переходили через кордон спочатку, котрим дали пароль або на два місяці або на рік, а пізніше їм видали форму NTA –

(Закінчення на стор. 11)

Виток розмови між військовими

МОСКВА. – Посла Німеччини Александра Ламбсдорфа викликали до Міністерства закордонних справ Росії, повідомили російські державні агентства новин ТАСС і „РИА Новости“ із посиланням на неназвані джерела. За їхніми даними, посла викликали через оприлюднений запис переговорів високопоставлених німецьких військових.

Запис і розшифровку ймовірної розмови 1 березня опублікувала головна редакторка прокремлівського телеканалу RT Маргарита Симоньян. Вона стверджує, що розмова відбулася нібито 19 лютого між начальником відділу операцій і навчання командування Військово-повітряних

сил, інспектором ВПС і співробітниками Центру повітряних операцій космічного командування.

Згідно з опублікованою М. Симоньян розшифровкою розмови, учасники обговорюють технічні аспекти постачання крилатих ракет „Taurus“, навчання українських пілотів, а також можливі цілі, які могли б уразити ракети, зокрема Керченський міст. При цьому співрозмовники обговорюють лише теоретичні можливості застосування ракет Збройними силами України. Міністерство оборони Німеччини підтвердило, що зафіксований „випадок прослуховування і почало розслідування“.

Радіо Свобода

Польські фермери заблокували кордон

ВАРШАВА. – Понад два тижні вантажівки, що виїжджають із Польщі через польсько-український пункт пропуску в Дорогуську, очікують на проходження прикордонного контролю, оскільки перед терміналом проходить протест польських аграріїв. Протестувальники пропускають лише поодинокі транспортні засоби. Довжина черги дорівнює 17 кілометрів до населеного пункту Серебрище. Очікує орієнтовно 650 транспортних засобів. Час очікування на митний огляд – приблизно 371 година. Автомобілі з гуманітарною,

військовою допомогою, а також із ліками та тваринами проходять через пункт пропуску в Дорогуську без перебоїв. Протести польських аграріїв тривають і перед іншими прикордонними переходами в Люблінському воєводстві. Так, у Гребенному очікування вантажівок у черзі становить 80 годин. Водночас станом на 4 березня у 15-кілометровій черзі до села Белжець стояли 450 вантажівок. Польські фермери з 1 березня повністю заблокували КПП „Шегіні“.

Укрінформ

Байден і Трамп перемогли на праймеріз

Президент США Джо Байден й експрезидент Дональд Трамп перемогли майже в усіх штатах 5 березня, коли в 15 штатах і одній території США відбулися первинні партійні вибори, в ході яких визначається, хто з кандидатів буде номінований у президенти від Демократичної і Республіканської партій на виборах, запланованих на листопад 2024 року.

За попередніми даними, в Республіканській партії перемогу в 12 із 15 штатів з великою перевагою здобув колишній президент Д. Трамп. Його суперниця в боротьбі за номінацію, колишня губернаторка Південної Кароліни, експосол США в ООН Ніккі Гейлі перемогла лише в одному штаті –

Вермонті.

Президент Джо Байден, який балотується на другий президентський термін, здобув переконливу перемогу в усіх штатах. Він не має серйозних суперників у боротьбі за номінацію.

Так званий Супервівторок – ключова подія у багатомісячному процесі праймеріз, в результаті якого, як правило, стає остаточно ясным, хто стане кандидатами в президенти від двох головних партій країни. Неудалі для Ніккі Гейлі результати практично гарантують перемогу Д. Трампа на республіканських праймеріз і номінацію в президенти від Республіканської партії.

Радіо Свобода

Смерть і похорон Олексія Навального



Похорон Олексія Навального

16 лютого було опубліковано заяву про те, що політичний в'язень Олексій Навальний знепритомнів після прогулянки в колонії „Полярний вовк“ в селищі Харп Ямало-Ненецького автономного округу і до нього була викликана бригада швидкої медичної допомоги. Лікарі констатували смерть ув'язненого, бо у нього відірвався тромб. Реаніматолог Олександр Полупан, який входив у консилиум після отруєння Навального в Омську, заявив, що в Олексія не було жодних об'єктивних ризиків тромбоемболії.

Представники колонії заявили матері Навального, що він помер від „синдрому раптової смерті“.

Такого діагнозу немає у Міжнародній класифікації хвороб. Соратники Навального заявили, що його було вбито.

Смерть Навального викликала широкий резонанс у світі. У низці країн пройшли акції пам'яті, включаючи Росію, де понад 400 учасників акцій було затримано. Багато політиків у різних країнах, у тому числі президент США Джо Байден, поклали відповідальність за смерть Навального на російську владу і особисто на Володимира Путіна.

1 березня, після тривалих переговорів про вида-

(Закінчення на стор. 14)

Путін боїться мертвого Навального

Олег Кудрін, Рига

Соратники Олексія Навального спочатку говорили про можливість його поховання 29 лютого, у день із виступом Путіна. Але диктатор побоювся конкуренції зі своїм опонентом, навіть мертвим. Тому влада зробила все, щоби цього дня поховання не можна було влаштувати. Довелося перенести на 1 березня. Головне, що вразило в цій події – надмірні, боягузливі заходи безпеки Кремля.

Перш за все – залякування всіх, хто планував прийти на прощання з опозиціонером. Потім – розвішування на місці подій камер стеження. А також розбивка на сектори території московського спального району Мар'їно, в церкві якого відбувалося відспівування (за наказом згори – не довше 20 хвилин).

Це була не просто надмірна контрола, а панічно надмірна. Борисовський цвинтар, де поховали Навального, повинен був закритися о 17:00 за московським часом, але продовжив роботу до 22:30. Тобто, після всіх вчинених підлостей і гидот, влада все ж не посміла зачинити двері цвинтаря „згідно з розкладом, по закону“, як начебто планувалося. Але російські опозиційні ютуб- та телеканали, які вели мовлення з-за кордону, з еміграції, самі завершили трансляцію похорону, прощання рівно о 17:00 за московським часом.

Не хочу сказати, що якби трансляція продовжилася, то в Москві сталася б революція. Але правильним здається протилежне твердження – якщо так ставитися до суспільно вагомих подій, не вмі-

(Закінчення на стор. 15)

Радянська зірка для героїв України

Ростислав Новоженець

Сьогодні, у час російсько-української війни, ми часто чуємо про присвоєння звання Героя України. Так, 24 лютого, згідно з указом Президента України Володимира Зеленського, цю нагороду отримали 27 осіб, на жаль, 20 з них – посмертно.

Звання Герой України є державною нагородою України. Це – найвищий ступінь відзнаки в Україні, що надається громадянам України за здійснення визначного героїського вчинку або видатного трудового досягнення. Героєві України вручається орден „Золота Зірка“ або орден Держави.

Сама нагорода заснована 23 серпня 1998 року указом Президента України Л. Кучми. На цей час звання Героя України загалом присвоєно 873 особам: з них орденом „Золота Зірка“ нагороджено 601 особу, орденом Держави – 272 особи. 459 осіб нагороджено за життя, 414 – посмертно. Щодо 20 осіб укази не оприлюднені, три особи позбавлені звання.

До початку війни здебільшого присвоювався орден Держави. Винятком були окремі нагородження орденом „Золота зірка“: для космонавта, льотчиків-випробовувачів, пожежників, гірників, колишніх учасників Другої світової війни і навіть олімпійських чемпіонів. Але вже з 2014 року ситуація кардинально змінилася: серед 587 героїв України, нагороджених орденом Держави виявилось лише 13, а всі інші, саме військові, вшановані орденом „Золота зірка“.

Особі, відзначеній званням Герой України, вручаються грамота про надання звання, мініатюра ордена, посвідчення про надання звання Герой України. Звання Герой України не присвоюється за заслуги, які мали місце в минулому і не пов'язані зі становленням та розвитком незалежної України.

Орден Держави виготовляється із золота і має форму Знака Княжої Держави Володимира Великого (Тризуба) в обрамленні двох дубових

(Закінчення на стор. 14)

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Про бронювання військовозобов'язаних

КИЇВ. – Уряд планує вдосконалити та зробити більш справедливим бронювання військовозобов'язаних. Про це повідомив Прем'єр-міністр Денис Шмигаль на пресконференції за підсумками чотирьох років роботи уряду. „Близько 700 тисяч людей в Україні заброньовані. Цей підхід працює, він є економічним, тому що є галузі і підприємства критичної інфраструктури або галузі, які відносяться до галузей критичних потреб економіки. Ми хочемо вдосконалити і зробити цей підхід більш справедливим. Тобто, в першу чергу мають бути заброньовані люди, які забезпечують життєдіяльність країни, критичні підприємства“, – сказав він і пояснив, що йдеться про підприємства, які наповнюють державний бюджет і дають змогу фінансувати Сили безпеки і оборони в повному обсязі. При цьому восьмеро працівників мають забезпечувати одного, який воює. Тепер підприємства оборонки зможуть бронювати своїх військовозобов'язаних працівників без обмежень за кількістю. (Укрінформ)

■ Скоротять кількість міністерств

КИЇВ. – В Україні планують скоротити кількість міністерств на третину, повідомив Прем'єр-міністр України Денис Шмигаль на пресконференції 4 березня. У цьому році вже скорочено 20 тис. державних посад. Міністерства повинні мати невелику кількість дуже якісних, кваліфікованих спеціалістів, які формуватимуть державну політику. Водночас він не повідомив, які міністерства підпадут під скорочення. Наразі в Україні працює 20 міністерств. (Радіо Свобода)

■ Перейменування вулиць у Києві

КИЇВ. – Київська рада перейменувала вулицю Героїв Севастополя у Солом'янському районі на вулицю Академіка Шалімова. Назва запропонована на честь українського хірурга, одного із засновників української хірургічної школи Олександра Шалімова (1918-2006), який провів близько 40 тис. операцій, був членом Міжнародного союзу хірургів, Асоціації хірургів Австрії, Німеччини, Росії, України. Дійсний член Академії медичних наук України і Нью-Йоркської академії наук. У Києві триває процес перейменування вулиць та інших об'єктів, з метою дерусифікації топоніміки міста. 8 лютого у столиці України перейменовували Повітрофлотський проспект у проспект Повітряних сил України. У Києві з'явилась вулиця, названа на честь відомого грузинського актора, співака, політика й заслуженого артиста України Вахтанга Кікабідзе. Вулиця Білгородська 8 лютого перейменована у вулицю Василя Овсієнка – українського громадського діяча, політв'язня радянських концтаборів; вулиця Миколи Матеюка у вулицю Василя Іваниса – борця за єдність Кубані з Україною. З 2022 року в Києві відбулося понад 300 перейменувань. (УНІАН)

■ Оголосили конкурс кінопроектів

КИЇВ. – Державне агентство України з питань кіно 4 березня оголосило про старт 19-го конкурсного відбору кінопроектів. Згідно з оголошенням Держкіно, відбиратимуть проекти за такими трьома напрямками: документування воєнних злочинів та про героїзм служб, які захищають, забезпечують і підтримують життєдіяльність суспільства країни під час війни, а також героїзм людей різних професій та волонтерів; фільми про історичні постаті в державотворенні України, сучасних героїв українського народу та про події, що висвітлюють історію України; фільми з тематикою патріотичного виховання дітей та молоді на українській історії, культурі, традиціях та цінностях для формування ціннісних орієнтирів та почуття патріотизму. Документи подаються в електронному вигляді на адресу: dergkino.competition@gmail.com. (Українська правда)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Незламна героїня Куби

ВАШІНГТОН. – Державний департамент США 1 березня оголосив лавреатів цього річних відзначень „Міжнародні жінки відваги“. Це відзначення Державний секретар щорічно надає особам, „які проявили надзвичайну відвагу, силу й провідництво в обороні миру, справедливості, людських прав, гендерної рівності та розширення прав і можливостей жінок і дітей“. Серед них є 78-річна кубинка Марта Беатріс Рокве, яка вже 30 років відстоює людські права й демократію на своїй батьківщині. Економіст і колишній професор статистики на Гаванському університеті, вона потрапила в поле зору влади ще у 1980-их роках, коли вона хвалила реформи, які в СРСР проповідував Михайло Горбачов. У 1997 році разом з трьома іншими дисидентами вона опублікувала звіт, критикуючи комуністичну економіку Куби й закликаючи мирно перейти до демократії. Під назвою „Батьківщина належить усім“ цей маніфест осудив кубинський уряд за його ігнорування основних, „невід'ємних людських“ прав. Авторів заарештували за поширення „ворожої пропаганди“ і засудили в закритому суді. М. Рокве відсиділа в тюрмі майже три роки. У 1998 році їй вдалося таємно передати листа про жажливі тюремні умови для політичних в'язнів. Тодішній Прем'єр Канади Жан Кретьєн і Папа Іван Павло II особисто зверталися до диктатора Фіделя Кастро звільнити її. У 2000 році її звільнили. і вона знову почала працювати в захисті людських прав. У 2003 році її знову заарештували; вона була єдиною жінкою серед 75 схоплених активістів. За правду про свою країну їй дали вирок – 20 років ув'язнення. У тюрмі вона втратила 30 фунтів і так тяжко захворіла, що уряд звільнив її скоріше. На відміну від багатьох кубинців, які втекли на волю до США, М. Рокве не має жодного бажання покинути свою країну. Державний департамент привітав її запеклу відмову піддатися тиску уряду, вказуючи, що вона „продовжує обороняти людські права, втримуючи контакт з політичними в'язнями, викриваючи фальшиві судові переслухання та надаючи матеріальну підтримку активістам і їхнім родинам“. („The Boston Globe“)

■ ШІ розшифровує сувої папірусу

РИМ. – Коли вибухнув вулкан Везувій в 79 році н. е., приблизно 1,000 сувоїв папірусу були обвуглені разом з тисячами старовинних реліквій. Вони були знайдені у XVIII ст. біля Геркулануму, старовинного римського міста, на південь від Помпеї, яке також було знищене виверженням вулкану. Досі дуже мало з цих сувоїв ученим вдалося прочитати; це були філософські тексти про Бога, написані грецькою мовою. Визначний професор класичних студій при Мишигенському університеті Річард Джанко 8 лютого розповів телеагенції „NBC“, що вчені можуть розшифрувати тексти значно швидше, вживаючи нову технологію штучного інтелекту (ШІ). Це почалося з глобального конкурсу „Виклик Везувія“, який запропонував 1 млн дол. нагороди тим, хто розв'яже проблему прочитання залишених сувоїв. До конкурсу приступили 18 команд, а найкращі результати були вислані міжнародній команді папірологів. Судді, до яких входив Р. Джанко, вирішили, що першу нагороду – 700 тис. дол. – розділить команда трьох студентів: Лук Фарітор зі США, Юсеф Надер з Єгипту і Джуліан Шілігер зі Швейцарії. Нововідкриті тексти вказують, що автор, правдоподібно епікурейський філософ Філодемії, пише про музику, їжу та як насолоджуватися життєвими розкошами. („NBC News“)

■ Американці винні 1.1 трлн дол.

НЮ-ЙОРК. – Федеральний резервний банк Нью-Йорку 6 лютого оприлюднив звіт, який вказує, що американці мають рекордово високі борги на своїх кредитних картках – 1.13 трлн дол. Інфляція та вищі відсоткові рати сприяють зростаючому боргу. Пересічний відсоток на кредитних картках є 20.74 відс. („CBS News“)

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Нова квартира для Героя України

Михайло Михайлинин

ТЕРНОПІЛЬ. – Президент України Володимир Зеленський вручив сертифікат на нову квартиру Героєві України Ігорю Дикуну з Тернопільщини. Воїн є Почесним громадянином міста Борщева, яке славиться на весь світ унікальними вишиванками.

З 2014 року він боронить Україну від ворога, брав участь у звільненні Ямполья. На початку повномасштабного вторгнення героїчними вчинками зупинив наступ ворога в районі міста Ірпінь, зазнав вогнепального поранення, але продовжував бій. За особливу мужність під час оборони Київщини бойовий офіцер отримав почесне звання Героя України та орден „Золота Зірка“, також він є лицарем ордену „За мужність“ III ступеня.

І. Дикун служить командиром розвідувального батальйону 5-ої окремої штурмової бригади ЗСУ.



Герой України Ігор Дикун.

Подарунки від сумівців зі США

Михайло Михайлинин

ТЕРНОПІЛЬ. – Вже протягом 10 років Спілка української молоді (СУМ) проводить благодійну акцію „Теплом зігріємо серця“. До її проведення доєдналися сумівці з багатьох країн світу, щоб допомогти сиротам, дітям з інвалідністю, бідним родинам.

Цього року СУМ та юнацтво осередку з Тернополя вручили подарунки дітям військових. Вони підтримали маленьких друзів, чий батьки боронять Україну. Діти отримали подарунки від своїх ровесників-сумівців зі США. В подарованому новому наплечнику є солодощі, потрібні речі до школи, одяг, іграшки. Допомогу в Тернополі отримала багатодітна родина захисника Віктора Ратушного. Донечка Яна з сестричкою також є вихованцями СУМ.

Подарунки зі США принесли дітям велику радість в нелегкий час війни. Загалом юним тернопільцям подарували 265 наборів з подарунками. Координаторка акції, сумівка Мар'яна Марець через українське телебачення передала щиру подяку сумівцям зі США та усього світу, дітям та їхнім батькам, виховникам за солідарність з Україною та велику підтримку для дітей військових.



Діти захисників отримують подарунки від СУМ.

Читали твори Шевченка

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – До 210-ої річниці народження Тараса Шевченка музейно-природний заповідник „Тобілевичі“ разом із Кропивницьким академічним українським музично-драматичним театром ім. М. Кропивницького, обласною філармонією та Центром народної творчості 5 березня представив музично-поетичну композицію „Не забудьте пом'янути незлим, тихим словом“.

Актори театру прочитали в ролях поему Т. Шевченка „Великий льох“. Пісні на його вірші виконали Народна артистка України Антоніна Червінська та солістка Академічного театру музики, пісні і танцю „Зоряни“ Кіровоградської обласної філармонії Тетяна Яковенко. Вірш Т. Шевченка „Тихо плаче Україна“ декламували учениці лицею ім. Т. Шевченка Кропивницької міської ради Дарина Шулим і Вікторія Квірквелія.

В Кіровоградському обласному краєзнавчому музеї було оформлено виставку вишитих рушників, де представлені експонати з приватних колекцій та роботи обласного Центру народної творчості.



Артист театру Микола Ярошенко у ролі Шевченка. (Фото краєзнавчого музею)

УКРАЇНСТВО У СВІТІ

Про італійську допомогу розповів Олесь Городецький

Людмила Островська

Завершився черговий міжнародний прес-тур „З Україною в серці“ на Апеннінський півострів. З початком нападу Росії на Україну Італія виявила гостинність та відкритість, прийнявши понад 170 тис. українців, яких з дому вигнала війна. Маленька Мальта прийняла понад 4 тис. українців. Сан-Марино відкрила свої ворота для 400 українських біженців, маючи всього 30 тис. власного населення. Про італійську допомогу розповів Олесь Городецький, який в Римі 20 років очолює об'єднання „Християнське товариство українців в Італії“. О.Городецький широковідомий в Україні та світі громадський діяч, лавреат нагороди Всеукраїнського благодійного культурно-наукового фонду ім. Т. Шевченка та Волонтерської нагороди „Евромайдан SOS“ за внесок у звільнення Віталія Марківа, якого італійська прокуратура звинувачувала в умисному спричиненні смерті італійського журналіста Андреа Роккеллі та його російського перекладача Андрея Міронова.

Свого часу ми з Олесем підготували низку радіо-програм в етері Тернопільського обласного радіо про відродження пластунаського руху на Тернопільщині. Він був активним студентом Тернопільської медичної академії ім. Горбачевського (тепер це медичний університет) і проводив громадську роботу з Товариством українських студентів-католиків „Обнова“, яке в 1930 році у Львові заснували священник Йосиф Сліпий та Митрополит Андрей Шептицький.

Розповідає О. Городецький: „Я приїхав до Риму, діставши розпорядження про надання стипендії на навчання для роботи у майбутній католицькій лікарні. У той час, на жаль, медицина в Україні перебувала у вкрай складному становищі, місіонери наголошували, що особливо важливим стає „людський фактор“, тобто сама особа лікаря. І



Олесь Городецький (Фото: Укрінформ)

окремим питанням було обговорення перспективи створення в Україні принаймні однієї клініки, котра б діяла під егідою Церкви. Тоді думали про католицьку лікарню і в Тернополі. Я приїхав у Рим. Тут є монаший чин, який опікується охороною здоров'я і має по світу багато лікарень. У цей час почалася Помаранчева революція в Україні. На жаль, ми не змогли отримати фінансування від Європейського союзу, оскільки Україну виключили з переліку потребуючих країн. А я залишився тут. Патріарх УГКЦ Любомир Гузар призначив першого пасторального координатора для українців в Італії. Ним став о. Василь Поточняк. Разом з ним і з Павлом Сковоронським, з яким ми разом навчалися в Римі, почали думати про офіційну організацію, яка дбала б про права українців. І таке товариство ми офіційно зареєстрували у

(Закінчення на стор. 10)

Анна Патерман закликає до дії

Людмила Островська

ВІДЕНЬ. – Анна Патерман з Хмельницького очолює політичну громадську організацію в Австрії „Необмежена демократія“. Ми зустрілися напередодні акцій з відзначення двох років віроломного нападу Росії на Україну.

Ми не бачилися рік. За цей час в організації сталося багато змін, а сама А. Патерман увійшла до списку „Forbes 30u30“ найвпливовіших молодих лідерів німецькомовного регіону. Я вітаю Анну, а вона каже, що це колективна відзнака організації, яка активно на волонтерських засадах підтримує Україну:

„Кризовий штаб українців Відня працює в новому руслі цілеспрямовано і точно. Розширила свою діяльність і наша організація. Успішно працює жіночий клуб „Ukrainian Women's Power Club“, спрямований на психологічну підтримку жінок з дітьми, яких війна вигнала з України. Цей клуб розпочав свою діяльність на платформі „Unlimited Space“. Це окрема команда, яка займається технічним оснащенням проєктів. Ми дякуємо нашим партнерам, які надають нам необхідну підтримку. Особлива подяка Вероніці та Себастьяну та „Commun Community Welfare Foundation“ за чудові приміщення для наших зустрічей у центрі Відня.

Минулого року ми передали в Україну 150 тис. грн на підтримку мирного населення, 35 тис. грн – на придбання канцтоварів для дітей з деокупованих територій, 50 тис. грн – на допомогу тваринам. Гуманітарними вантажами відправили 400 посилок загальною вагою 4.8 тонни у вісім регіонів України. „Необмежена демократія“ отримала грант у розмірі 180 тис. грн на підтримку українських мистців у Відні під патронатом Олі Болібок. Ми провели 25 політичних страйків, вистав, маршів, десятки панельних дискусій, інтерв'ю в прямих етерах, виставок. Разом із командою ми напи-



Анна Патерман

сали звернення до австрійського уряду, щоб він рішуче реагував на російські теракти, розглянув можливість видворення представників російського посольства, як це роблять інші європейські держави, оскільки ці люди насправді є співробітниками спецслужб кривавого путінського режиму. Ми хотіли б, щоб австрійський уряд збільшив гуманітарну та фінансову підтримку України, заморозив усі російські активи в Австрії та взяв участь у подальших дискусіях щодо можливості їх перенаправлення на благодійність. Ми також говоримо про подальшу підтримку та розширення санкцій, максимальне припинення економічної співпраці з терористичною Росією.

13 інформаційно-навчальних курсів „Unlimited

(Закінчення на стор. 15)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Президент Чехії закликав допомогти

ПРАГА. – Під час переговорів 5 березня президентів Чеської республіки і Франції однією з головних тем була підтримка України в її боротьбі з російською агресією. Французький президент Еманюель Макрон наголосив на важливості реалізації чеської ініціативи щодо забезпечення України амуніцією з країн, які не входять до Європейського союзу. На необхідності продовжувати підтримку України також наголосив президент Чехії Петр Павел. „Позаяк ми зацікавлені, щоб Росія в Україні прогнала, ми не можемо зупинитись на допомозі, котру надаємо Україні сьогодні. Бачу можливості шукати інші форми допомоги“, – сказав П. Павел. На думку чеського президента, Європа повинна грати більшу роль у стримуванні Росії. Під час зустрічі Е. Макрон також заявив, що його країна приєднається до чеського плану з надання Україні боєприпасів. Для цього потрібна підтримка групи країн. Минулого місяця на безпековій конференції у Мюнхені П. Павел повідомив, що Чехії вдалося знайти близько 800 тис. 155-мм і 122-мм снарядів. За його словами, доставити цю зброю зможуть „протягом кількох тижнів“, якщо вдасться зібрати необхідне фінансування. Для цього потрібна підтримка групи країн. (Радіо Свобода)

■ У Франції дозволено аборти

ВЕРСАЛЬ. – Французька конституція тепер дає право на аборт. У спеціальному спільному голосуванні обох палат парламенту, яке відбулося у Версальському палаці 4 березня, законодавці проголосували (780-72) за законопроект, який мав підтримку феміністичних груп, але був гостро розкритикований Католицькою церквою. У Франції жінки мають право на аборт згідно із законом з 1974 року. Але активісти хотіли це скріпити в основному законі країни. Тільки сім країн дозволяють жінкам вибирати аборт після 20 тижнів вагітності: Канада, Китай, Голяндія, Північна Корея, Сінгапур і США. („Reuters“)

■ Офіцер США видавав таємниці

ОМАГА, Небраска. – Підполковник (у відставці) Армії США був заарештований 2 березня за передачу засекречених інформацій про війну в Україні на веб-сторінці знайомств. 63-літній Дейвід Слейтер працював на цивільній посаді для Стратегічного командування США на Базі ім. Офута Військово-повітряних сил США недалеко Омаги. Там знаходиться штаб цього командування, яке, серед іншого, відповідає за ядерне стримування. Д. Слейтера звинувачують у тому, що від лютого до квітня 2022 року він передавав секретні дані про війну в Україні на веб-сторінці знайомств якійсь особі, яка казала, що вона є жінкою в Україні і просила інформацій від нього про війну в Україні. Вона називала Д. Слейтера своїм „таємним інформатором любові“ і „таємним агентом“ і запитувала, „чи НАТО й Байден мають таємний план допомогти нам?“. Д. Слейтерові грозить засудження до 10 років ув'язнення. („The Guardian“)

■ Прийнято рішення про Трампа

ВАШІНГТОН. – Верховний суд США одноголосно вирішив 4 березня, що стейти не мають права викреслити колишнього президента з цього річних президентських бюлетенів. Деякі стейти хотіли це зробити, аргументуючи тим, що Д. Трамп спричинив заворушення 6 січня 2021 року, а ст. 3 з 14-ої Поправки до Конституції забороняє бути кандидатом тим, що перед тим обіймали посади, але „брали участь в повстанні“. Ця Стаття була прийнята після Громадянської війни. Голосами 9-0 Верховний суд скасував рішення Колорадського верховного суду, який вирішив, що Д. Трамп не може знов обиратися на президента саме через цю статтю. Верховний суд постановив, що Конгрес, а не стейти, має право вирішувати, чи ця стаття стосується кандидатів на федеральні посади. Після рішення суду Д. Трамп сказав: „Виборці можуть дуже швидко скинути кандидата на виборах. Але суд не повинен цього робити. І Верховний суд бачив це дуже добре“. („NBC News“)

Що знов не так з Музеєм Голодомору?

Від тих чорних років, 1932-1933-го, тема Голодомору-геноциду в Україні є в нашій газеті постійною, за публікаціями „Свободи“ можна скласти кілька грубих томів, де читач знайде дуже багато цінних текстів – спогадів свідків, історичних праць, документальних матеріалів, фотографій. Тема невимовно болюча, і такою залишиться в народній пам'яті назавжди. Ще не скоро вона відійде і як спеціальний напрямок наукових досліджень, бо занадто довго перебувала під забороною Москви, а коли вийшла з-під заборони, то вкрай пофальшованою, спотвореною. Кремлівські великодержавні шовіністи й сьогодні не мають наміру каятися за той тяжкий злочин проти нашої нації, тому різними способами намагаються применшити його, відвести фокус уваги з цілеспрямованого московського україножерства на інші причини і т. п. Ці спроби знов і знов збурюють національно свідому частину українського суспільства, напружують загальну атмосферу, непотрібно розсварюють українців, множать між ними взаємну недовіру. Не час тепер для цього.

15 лютого дуже шанована нами київська газета „Україна молода“ вмістила „Звернення до українців світу, урядів України та Канади“ з приводу тієї самої довготривалої і гостро обговорюваної добудови Музею Голодомору в українській столиці. Під текстом звернення – 15 підписів найвідоміших і найавторитетніших громадських організацій, як от Всеукраїнське товариство „Просвіта“ ім. Т. Шевченка, Українська Гельсінкська спілка, Національна спілка письменників, Конгрес української інтелігенції, Асоціація дослідників Голодомору-геноциду та ін. Що спонукало їх зійтися разом і висловити спільну точку зору?

Якщо коротко – прагнення правди і протест проти неправди щодо кількості жертв геноциду. Досі нема офіційно визнаної наукою цифри. Її, може, ніколи не буде, і дослідження завжди буде процесом без остаточної крапки. Але у „Зверненні“ ставиться під сумнів невтомна і надзвичайно плідна проукраїнська діяльність канадського бізнесмена Джеймса Темертея, який витратив на цінні українські проекти десятки мільйонів доларів. Тепер його абсолютно безпідставно підозрюють у намірі значною сумою посприяти добудові Музею і при цьому „купити тему Голодомору“ – щоб увічнити цифру 3.5 мільйона жертв як остаточну. Тим часом заслужений меценат, кавалер трьох високих орденів від Української держави, щедро фінансуючи українські проекти, жодним чином не втручається в проблематику Голодомору як наукову галузь.

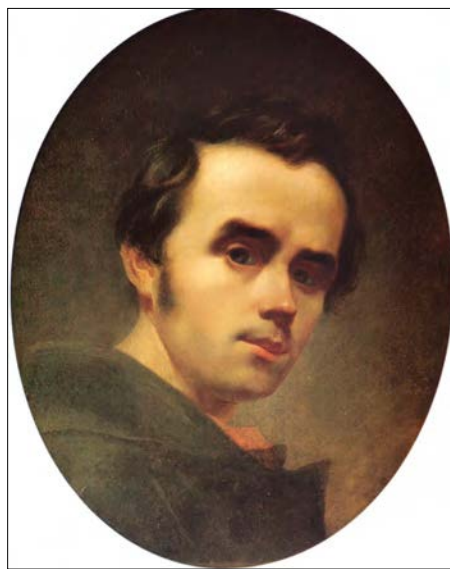
Ми погоджуємося з авторами „Звернення“: можна і треба говорити про очевидні тенденції применшення кількості жертв. Але сьогодні українська історична наука вже вільна, не пов'язана ніякими чужими ідеологемами й тому не зупиниться у встановленні правди. І тут слово буде за тими дослідниками, чиє особисте сумління не поступиться перед нав'язуваною кимось тенденцією. Як колись не поступився великий американець з проукраїнським серцем Джеймс Мейс – вшануймо його пам'ять напередодні 20-ої річниці смерті.

Між іншим, кожен, хто читав його „Повість про двох журналістів“, Волтера Дюранті і Гарета Джонса, підлого брехуна Дюранті і чесного хлопця Джонса, особливу увагу звернув на цей уривок: „У той час, як Дюранті так запекло публічно заперечував існування голоду, у приватних розмовах він визнавав його цілком відверто. 26 вересня 1933 року у приватній розмові з Вільямом Стренджем, працівником британського посольства в Москві, він сказав: „Цілком можливо, що минулого року в СРСР 10 мільйонів осіб загинуло від браку харчів“.

Цілком можливо, що й більше, ніж 10. Нелюдська ненависть Москви до України не знала і не знає меж.

ПОСТАТІ

Автопортрети Тараса Шевченка



Автопортрети Тараса Шевченка – 1840 і 1843 роки.

Д-р Анатолій Чабан

9 березня – день народження великого сина України Тараса Шевченка, який написав чи не найбільше з-поміж інших художників автопортретів. Колись в багатьох театрах йшла п'єса Юрія Щербака „Стіна“. Вона йшла через демонстрацію портретів Кобзаря, коли кожен з них відкривав нову епоху його життя. Це був період революційних подій у Франції, Німеччині, Італії, Угорщині, руху чартистів в Англії. Зріла революційна криза в імперській Росії. Виступи декабристів, масові рухи селян „Київська козащина“, „Похід в Таврію за волею“, поява національно-демократичного руху, діяльність Кирило-Мефодіївського братства, польське повстання – все це віщувало визрівання революційних відносин в царській Росії – епіцентром, яких ставала Україна.

В Україні це був час завершення творчого шляху Івана Котляревського і тих, хто розпочинав своє сходження до вершинного олімпу – Михайла Максимовича, Пантелеймона Куліша, Миколи Костомарова. Та все ж найвидатнішим представником цього часу стає Т. Шевченко.

Ось один із перших автопортретів, написаний у 1840 році, коли Шевченко майже як два роки був викуплений з неволі. Поету, художнику 26 років. Це був час наповнений враженнями дитячих років, які навічно вкарбувалися у пам'яті Кобзаря.

Ще один автопортрет, який датується 1843 роком, коли вийшов його перший „Чигиринський кобзарь“, який приніс йому всесвітню славу. Поява „Кобзаря“ – визначальна віха в утвердженні української словесності, духовності, культури. Це був справжній подвиг – відроджувану літературу свого народу він наповнив найгуманнішими ідеями добра, справедливості, історизму, найпередовішими думками своєї доби.

Вдивімося в автопортрет 1845 року, з якого у 1860 року Шевченко зробив офорт. Пройшло кілька років від попереднього зображення. А яка біль і задума пронизує поета. За цим стоїть глибоке, вже не дитяче знайомство із життям знедоленої України, коли у 1843 році після 14-ої перерви він дев'ять місяців перебував на Батьківщині. Національне і соціальне поневолення українського народу, його безправність перед визискувачами, страшні злидні, в

яких опинилося селянство на своїй щедрій землі, вразили й схвилювали душу великого поета.

1845 рік – це рік закінчення навчання Шевченка в Академії мистецтв. Це вже відомий художник, водночас зрілий поет. Одразу після закінчення навчання Тарас їде вдруге в Україну. На цей час він завершує свої глибокоосяжні за змістом і філософією поеми „Кавказ“ та „Сретик“, які були високо поціновані сучасниками. За своїми поглядами Т. Шевченко стає на чільне місце серед видатних діячів Росії, Польщі, Чехії, Білорусі, які виступають проти національного гноблення, за становлення демократичних свобод, скасування станових привілеїв, ліквідацію кріпацтва, знищення самодержавства.

Вдивімося в портрет Шевченка 1845 року – це мислитель, з глибокими внутрішніми переконаннями.

А ось автопортрети 1849-1850 років. Які різючі зміни відбулися з поетом! Талановитий художник, геніальний поет був визнаний політичним злочинцем. Йому суворо заборонено писати й малювати. Але він не зломлений – ті ж проникливі і гнівні очі, високе чоло мислителя.

Це був його другий період заслання – на Мангишлаці, який тривав сім років, аж до 1857 року. Слід зауважити, що Шевченко будучи відданим сином свого знедоленого народу, щиро переймався долею інших поневолених народів царської Росії. Це яскраво проявилось в поемі „Кавказ“, у його художніх полотнах із життя казахського народу.

Справедливі слова Івана Дзюби, коли він підкреслює, що Шевченко ніколи і ні в чому не підносив свій народ над іншими. Він був просто Людиною, яка знала свій обов'язок перед уселюською сім'єю народів.

*І на гору високу
Виходжу, дивлюся,
І згадую Україну,
І згадають боюся.
І там степи, і тут степи,
Та тут не такії,
Руді, руді, аж червоні
А там голубії,
Зелені, мережані
Нивами, ланами,
Високими могилами,
Темними лугами*

У Новопетровському укріпленні Тарас Шевченко пише російською

(Закінчення на стор. 10)



СВОБОДА

Пам'ятаймо
про
Україну!

Газета заснована у 1893 році

Видає Український Народний Союз

Головний редактор: Андрій Нинка

Редактор: Левко Хмельковський

FOUNDED IN 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published weekly on Fridays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280, Parsippany, NJ 07054

☎ (973) 292-9800

E-mail: svoboda@svoboda-news.com

Fax (973) 644-9510

Website: www.svoboda-news.com

Postmaster, send address changes to:

Svoboda, P. O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Передплата: \$90.00 на рік, \$50.00 на півроку.

Для членів УНСоюзу – \$80.00 на рік, \$45.00 на півроку.

Електронна версія (www.svoboda-news.com) – \$40.00.

Чеки і грошові перекази виставляти на „Svoboda“.

Periodicals postage paid at Caldwell, NJ 07006 and additional mailing offices.

Адміністрація „СВОБОДИ“

Адміністрація / Оголошення

☎ (973) 292-9800 x 3040 • Fax (973) 644-9510

Володимир Гончарик

E-mail advertising@ukrweekly.com

Передплата

☎ (973) 292-9800 x 3040

Володимир Гончарик

E-mail subscription@svoboda-news.com

Думки, висловлені в матеріалах, підписаних конкретним автором, не конче віддзеркалюють позицію редакції тижневика „Свобода“ або його видавця.

З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

Закликаю до активності

Аскольд С. Лозинський

Політика – це мистецтво можливо-го, і саме у цьому питанні українська діаспора у США просто не здатна до мистецтва. Я обмежую свою оцінку тереном США, бо, на мою думку, ця діаспора є найкращою у світі. Мої друзі живуть у державах, які не мають великого впливу на світову політику або можуть дуже мало і таки допомагають Україні у сьогоднішньому змаганні за існування нації та держави.

Оскільки вважаю себе віком і за досвідом одним з найстарших громадських діячів ще свідомих свого довкілля, я дозволю собі висунути деякі пропозиції до американських виборів, що відбудуться у листопаді цього року. Я переконаний, що навіть без допомоги США Україна витримає у боротьбі.

Тимчасову прогалину за відсутності американської допомоги може заповнити діаспора. Україна показала себе не тільки хороброю, але також промисловою. Відчувши брак допомоги, Україна почала готувати власну зброю. А діаспора виявилася не жертвенною, деякі структури навіть використали війну і трагедію для власного збагачення.

Друга справа – політика в Америці. Дуже мало виборців можуть стати більшість та тим самим створити перевагу для допомоги Україні. Ось наприклад, я проживаю у Нью-Джерзі, зареєстрований як демократ і мене представляє демократка Микі Шеріл у Палаті представників Конгресу США. Фактично мій голос втрачений. Але я маю другу хату над морем у повіті Кейп Мей. Там представником до Конгресу є республіканець (колишній демократ) ворог

допомоги Україні Джеферсон Ван Дрю. Далеко до виборів я перереєструюся як республіканець і не тільки голосуватиму проти нього, але стану для нього в міжчасі республіканською примарою, щоби його скинути з його позиції.

Це може вирішити справу України у Конгресі, де за підсумками експертів на користь Україні бракує тільки один голос. Подібно повинні поступати й інші українці-громадяни США.

Є багато прикладів такого можливого мистецтва. Тільки треба мати бажання, посвяти, ну, і гроші, звичайно, не зашкодять.

У другу річницю повного вторгнення москалів в Україну українці по цілому світі організовують мітинги, конференції тощо. Такі речі дуже потрібні в Україні, де останні події могли підважити настрої населення. Однак такі події у діаспорі нічого не дають Україні. Вони лише створюють враження людям, що вони щось роблять для України та дають заспокоєння. Натомість в Україні кипить війна, люди гинуть, інфраструктура нищиться, а діаспора починає думати, що вона щось робить.

Треба прозріти та зрозуміти, що наші брати і сестри в Україні віддають свою кров, а ми у діаспорі навіть не хочемо віддати свої долари та працю для допомоги. Я свідомий того, що у нас бракує провідників. Це хронічна хвороба нашої нації. Завжди бути люди, які боролись за Україну, і такі, котрі стояли осторонь та дивилися або ще й критикували. Тим, які вболівають за нашу націю та державу, кажу: „Будьте більш активними і жертвенними“, а тим, які стоять осторонь і критикують, кажу: „Не заважайте!“

15 дітей потребують допомоги



Ольга Подусова з своїми прийомними дітьми у В'єтнамі

Я, Ольга Подусова, 1982 року народження з Одеси. Я мама 15 прийомних дітей віком від 6 до 17 років. Усі діти – соціальні сироти, і я маю всі необхідні документи, що я є їхнім офіційним представником. Я виховую дітей одна без чоловіка, усиновлювала всіх також одна. Усіх дітей я рятувала протягом 14 років з різних важких життєвих обставин. Є діти з особливими проблемами здоров'я (аутизм, астма, епілепсія, атрофія зорового нерва), є дитина з аутизмом та ментальними проблемами.

У листопаді 2022 року люди, які бажали нам добра, надіслали мені електронною поштою інформацію про запуск річної програми від Американської школи у В'єтнамі і я зареєструвалася. Школа в Данангу нас прийняла, сплатила квитки та забезпечила щоденним триразовим харчуванням. Керівництво школи виділило 4 кімнати у гуртожитку для нашої родини та забезпечило безкоштовно якісною освітою, шкільною формою та підручниками. Річна програма добігла кінця, і мені прийшло повідомлення від школи, що наша студентська віза може бути в будь-який момент анульована. Разом з візою ми втратимо можливість перебування в школі, кімнати, освіту та харчування і студентська віза буде втрачена. У мене немає грошей, щоб оплачувати продовження туристичної візи кожні три місяці з необхідністю перетину кордонів В'єтнаму, також немає грошей на оплату будинку, це близько 1,000 дол. з комунальними платежами. Держава мені платить 70 доларів на місяць на кожну дитину за опіку над

дітьми. І загальний дохід нашої родини 980 дол. на місяць на 16 осіб. Цих грошей не вистачить навіть на 14 днів харчування.

Повертатися в Україну ми не можемо, тому що Одеса зазнає щоденних ракетних атак і вибухають житлові будинки. В Одесі зараз немає електрики і водопостачання зупинено.

Прошу допомоги на випадок, якщо Американська школа у В'єтнамі, в якій ми на даний момент проживає, припинить фінансування студентської програми і попросить нас залишити територію школи, тоді я і мої 15 дітей залишимося без даху над головою, без візи і без харчування. Телефони в Україні: 380-67-303-1535, 8-476-343-9843. Адреса школи: APU – American International School, 299 Tran Dai Nghia St., Hoa Hai Ward, Ngu Hanh Son Dist., Danang City.

Мій рахунок: 91 1020 1260 0000 0211 6895. IBAN: PL911020126000000 2116895. PKO KONTO BEZ GRANIC. BIC SWIFT: BPKOPLPW

Ольга Подусова,
Одеса

Біль розриває душу

Біль розриває душу.

Серце болить від новин:
Сто двадцять восьму... Дуже..
Став світ занадто щось злим.
Сльози течуть рікою.

Як? Через що? Чому?
Ворог прийшов з війною,
бо вдома нудно йому?
Хлопці... Добрі вояки..
Скільки вже їх полягло?!
Заголосила мати: „Сину! Єдиний?
За що?“

Знов на щиті... Десятки!
Плаче країна моя!
Крові багрянні цятки мовчки
вбере земля...

* * *
Можеш мене не любити.
Навіть назавжди забути.
Тільки скажи, що зробити,
щоб стала доброю путь?
Та, де чарівні світанки,
кава розлита умить,

У промінцях ще фіранки..
Щире бажання є: жить!..

Можеш мені не дзвонити.
Все я дізнаюсь сама.
Просто скажи, що зробити,
щоби скінчилась війна?
Знову побачити очі,
стерти назавжди в них біль
Мрію і... знаю. Ти хочеш.
Просто у двох нас повір.

* * *
Котилася розсипана любов,
Збираючи забуті почуття
Із купки незакінчених розмов,
Вслухаючися до серцебиття.
Котилася зернинами кудись,
Хапалася, зупинку не знайшла.
Піднявши крила вгору... Відірвись!
Лети! Лети! Але.. це все слова!
Котилася розсипана любов...

Наталія Сідларь-Дубова
Харків

ДО УВАГИ ДОПИСУВАЧІВ!

Досить часто до редакції „Свободи“ надходять повідомлення про події, які мають відбутися через 2-3 дні. „Свобода“ є тижневиком і такі запізнелі вістки друкувати не встигає. Просимо організаторів таких подій інформувати про них редакцію заздалегідь, щоб газета могла вчасно про них написати.

Україна – це біль

Україна – це ми,
Це стєпи та смєреки і гори,
Синьоокі річки і моря,
І шляхи до зірок.
Україна – це біль,
Це сльозинка на віях від горя,
Це надія на те,
Що нарешті почує нас Бог.
Мов всесвітній набат,
Віддзвеніли церкви на світанку
І замовкли птахи
Та столітні ліси вдалині.
Тільки чути, як простір
Стискають броньовані танки
Ворогів, що прийшли
Убивати найкращих синів.
Прокляну тих катів,

Прокляну до такого коліна,
Щоб звільнити віки
Від кривавої пам'яті вщент.
Хай карає мене
Той Господь, що карає невинних,
Бо немає прощення в мені,
А ненависть лише..
І любов –
Та любов, що рятує самотність
Від навали думок
І від розпачу на самоті.
Та любов до землі,
Що зростила
Й зростить ще сотні
Тих безсмертних героїв,
Яким завинили світи.

Таїсія Саприкіна, Одеса

ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Історик розповів про Шевченка



Д-р Анатолій Чабан (п'ятий справа) з учителями школи.

Левко Хмельковський

ВИПАНІ, Нью-Джерсі. – 2 березня директор Школи українознавства ім. Лесі Українки д-р Роман Брух запросив на зустріч з учнями і вчителями гостя з України д-ра Анатолія Чабана. Відомий в Україні вчений і освітянин, краєзнавець, громадсько-політичний діяч, дипломат, кавалер високих нагород, лавреат престижних премій, професор Черкаського національного університету ім. Богдана Хмельницького розповів дітям про життєвий шлях і творчу спадщину Тараса Шевченка. Зустріч відбулася у великій залі Культурного центру Нью-Джерсі, де могла розміститися більшість з 260 учнів школи.

Коло науково-творчих зацікавлень професора А. Чабана – вражає розмаїття. Його цікавить минавшина рідного краю, козацька доба, українське державотворення за Богдана Хмельницького та його наступників, яскраві постаті історії й сьогодення. Його творчий доробок перевищує 350 публікацій. Це монографії, науково-популярні та публіцистичні видання, навчальні посібники, статті. А. Чабан обраний академіком Української академії історичних наук.

Історик ілюстрував свою розповідь прозрінками про дитячі місця Т. Шевченка. Частина виступу склав показ на екрані автопортретів поета – талановитого художника. Гість також відповів на запитання учнів.

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Почав писати українською мовою



Олександр Горшков роздає автографи читачам. (Фото: Олександр Вівчарик)

Олександр Вівчарик

СМІЛА, Черкаська область. – 23 лютого в Центральній міській бібліотеці ім. Олени Журливої відбулася презентація роману „Сель” („Острів'яни”) журналіста і фотохудожника зі Сміли Олександра Горшкова, автора 30 книжок. Попередні книжки він писав переважно на релігійно-етичну тематику, а тепер у пригодницькому жанрі. О. Горшков до Сміли переїхав з Росії, вивчив українську мову і почав писати виключно українською. Роман „Сель” третій у його творчому доробку українськомовний твір. Новим у цій спробі було й те, що дизайн обкладинки – це робота штучного інтелекту.

Книжку вдалося видати завдяки підтримці з боку смілянського підприємця і благодійника, директора фабрики карамелі „Меркурій” Євгена

Тарана.

Автор вирішив зазирнути у глибини людської психіки. І виявилось, що найважче людині розмовляти з самим собою, зі своєю совістю. Звісно, якщо вона ще є. А тлом для сюжету стали пригоди подорожувальників, які, їдучи до столиці, опинилися через примхи природи чи долі, на відрізаному від людей острові.

Автор привітали заступниці міського голови з гуманітарних питань Тетяна Карло та начальниця відділу культури Ірина Бобошко. Своє слово про автора і його новий твір сказали колеги та друзі О. Горшкова, зокрема військові капелани. Адже він возив гуманітарну допомогу в зону бойових дій від церкви, до якої ходить.

Насамкінець зустрічі були автографи для шанувальників творчості письменника. Усі кошти з продажу книги підуть на допомогу ЗСУ.

Чемпіонські бої в 2024 році

КИЇВ. – За лічені місяці відбудуться відразу 5 чемпіонських боїв за участю українців – такого ще не було в історії українського професійного боксу. За підсумками 2021 року в Україні було чотири титули. Основна заслуга в цьому Олександра Усика, який здобув відразу три чемпіонські титули, і Артема Далакяна, який 20 листопада 2021 року провів у Києві успішний захист свого титулу WBA проти панамця Луїса Консепсьйона.

2022 рік був не дуже врожайним на чемпіонські бої українців. Але боксерам вдалося завершити його з аналогічними чотирма чемпіонськими поясами. Цей результат забезпечив О. Усик, який 20 серпня у матчі-реванші проти Е. Джошуа зумів удруге перемогти британського ексчемпіона світу та відстояти три чемпіонські титули в гевівейті. 26 серпня 2023 році у Вроцлаві Усик провів наступний успішний захист титулу проти Даніеля Дюбуа і відтак лишив три важливі чемпіонські пояси для України. А. Далакян у 2022 році на ринг не виходив і свій наступний успішний захист титулу WBA провів 28 січня 2023 року в Лондоні проти представника Коста-Рики Давида Гіменеса. На жаль, у наступному захисті титулу 23 січня 2024 року в

Осаці А. Далакян поступився місцевому боксеру Сеїго Акуї. Чемпіону світу за версіями WBA, IBF і WBO О. Усика, щоб завоювати останній титул WBC, який зараз належить Тайсону Ф'юрі, доведеться 18 травня вийти в ринг проти поки ще непереможного британця. Ще один шанс здобути чемпіонський титул буде мати Василь Ломаченко з Білгород-Дністровського, який 12 травня в Австралії проведе бій зі Джорджем Камбососом.

Дещо неочікувано шанси стати чемпіонами світу отримали Олександр Гвоздик та Сергій Богачук. О. Гвоздик, який вже багато років зі своєю родиною проживає в США, влітку зустрінеться з Девідом Бенавідесом. На кону буде стояти пояс тимчасового чемпіона світу WBC. За титул WBC в першій середній вазі буде битися Сергій Богачук. 28-річний уродженець Вінниці 30 березня в Лас-Вегасі зустрінеться з американцем Себастьяном Фундора. Денис Берінчик свій чемпіонський бій проведе 18 травня в Сан-Дієго з мексиканцем Емануелем Наваррете. На кону буде стояти пояс WBO. Берінчику 5 травня виповниться 36 років, він дуже довго йшов до цього поєдинку.

Чемпіон

Благодійний Фольк-Баль на підтримку Українського католицького університету

ПЕРЕЛАЗ

в Філадельфії

Субота, 11 травня 2024
5 год. дня

Українська католицька церква
Св. Арх. Михаїла (Михайлівна)

Зареєструйтеся сьогодні:
bit.ly/48fVLXb

Знижка на ранню реєстрацію
закінчується 15 квітня!

Запрошення

Запрошуємо Вас долучитися до сімейної гостини та разом з колом друзів УКУ підтримати наш Університет. В програмі на Вас очікує традиційний український почастунок, смачні напої, гарна музика та окрема дитяча забава.

За додатковою інформацією щодо квитків та спонсорської підтримки, будь ласка, звертайтеся до Ольги Зарічинської, керівниці зв'язків з жертводавцями: ozarichynska@ucufoundation.org, 224.258.3545.

UCUFUNDATION.ORG

Складно внести 20% на купівлю нового житла?



МОЖЕ ВАМ ДОПОМОГТИ

Вперше купуєте житло? АБО
Тоді це можливо з першим
внеском лише 10% без
додаткового страхування PMI -
унікальна пропозиція від ФКК SUMA!*

Придбайте житло своєї мрії,
сплативши лише 5% першого
внеску з приватним іпотечним
страхуванням (PMI)*.

**Зателефонуйте або надішліть SMS на номер 914.220.4900
або пишіть нам на електронну пошту loan@sumafcu.org**

Відскануйте QR
для найновішої
інформації



Main Office:
125 Corporate Blvd.
Yonkers, NY 10701
P: 914.220.4900
F: 914.220.4090

Spring Valley, NY branch:
16 Twin Ave.
Spring Valley, NY 10977
P: 845.356.0087
F: 845.356.5335

Stamford, CT branch:
39 Clovelly Rd.
Stamford, CT 06902
P: 203.969.0498
F: 203.316.8246

New Haven, CT branch:
555 George St.
New Haven, CT 06511
P: 203.785.8805
F: 203.785.8677

Для отримання додаткової інформації про одну з вищезазначених програм або будь-яких інших фінансових питань, які у вас можуть виникнути, ми готові підтримати вас, запропонувавши вигідні тарифи та персоналізовані обслуговування, яке ви звикли очікувати від СУМА ФКУ. Звертайтеся до кредитного відділу АФКУ з будь-якими питаннями або щоб подати заяву.



*Можуть застосовуватися обмеження або ліміти.

www.sumafcu.org

SUMAFCU NMLS# 527694



Автопортрети...

(Закінчення зі стор. 6)

мовою близько 20 повістей, До нас дійшли лише дев'ять. Вражає те, що позбавлений всього: словників, бібліотек, спілкування з інтелігенцією, права писати і малювати, волі, друзів – у своїх повістях він звертається до світових літературних та філософських узагальнень, цитує по пам'яті грецьку та римську міфологію, твори Плутарха, Гібона.

Один із останніх автопортретів Кобзаря у світлому костюмі. 1860 рік. На ньому тінь десяти років заслання, фізичної та духовної наруги. Згорьоване обличчя, у позі печать хвороби, але той же проникливий погляд, могутнє чоло мислителя. Всім своїм єством Шевченко стверджує своє життєве кредо:

Ми просто йшли, у нас нема
зерна неправди за собою...

А ще ми бачимо в цьому портреті самотність поета:

Минули літа молодії,
Холодним вітром од надії
Уже повіяло. Зима!
Сиди один в холодній хаті,
Нема з ким тихо розмовляти,
Ані порадитись. Нема...

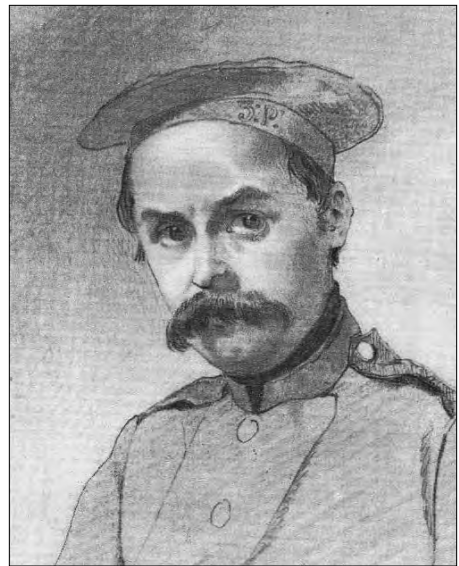
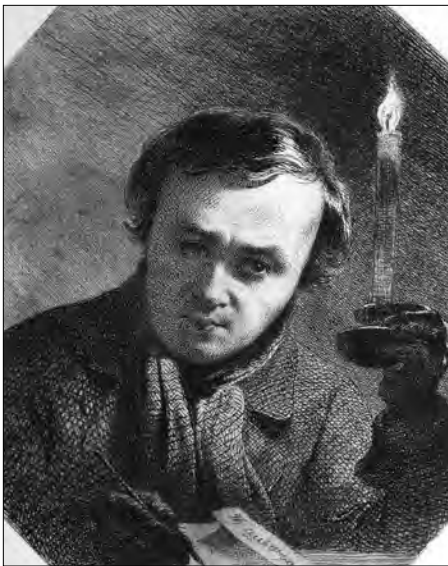
І передчуття свого трагічного кінця:

Чи не покинуть нам, небого,
Моя сусідонько убога,
Вірші нікчемні віршувать
Та заходиться риштувать
Вози в далеку дорогу,
На той світ, друже мій, до Бога...

Та все ж бриніє в погляді і надія на краще, здійснення своє заповітної мрії – повернутися в Україну де:

Поставлю хату і кімнату,
Садок-райочок насаджую...

На перший день свого сорок восьмого року життя поета не стало.



Автопортрети Тараса Шевченка в різні періоди його життя (роки: 1845, 1845, 1847, 1849-1850, 1858, 1860)

Помер на чужині, самотнім. Закінчився страждений шлях поета, мислителя, але вічно жива душа Кобзаря витає над Україною – над Чернечою горою у Каневі, де знайшов останній притулок поет, над Київськими священними горами незалежної України, чигиринською Богдановою горою – столицею козацької України, Замковою горою у Львові.

Вчитуєшся в поезію пророка, пере-

глядаєш картини, офорти, пейзажі, ще раз знайомишся з його стражденою біографією, образно викладеною в автопортретах і розумієш чому в українському домі здавен давен поряд з іконою ми бачимо портрет Шевченка в рушниках, а поряд з Біблією томик "Кобзаря" – це високий знак справжнього народного розуміння, глибокої поваги і шанси і пошуку відповіді:

Нащо нас мати привела?
Чи для добра? Чи то для зла?

І ствердження істини:

Борітись – поборете!
Вам Бог помагає!
За вас правда, за вас сила
І воля святая!

Анатолій Чабан, доктор історичних наук, професор

Про італійську...

(Закінчення зі стор. 5)

2004 році.

Перші роки ми займалися культурно-просвітницькою роботою. Так, ми віднайшли 82-річного графа Карло Чезаріні, який особисто знав Соломію Крушельницьку. Його мати Анаїд Сарухман-Бек, італійка вірменського походження, була близькою приятелькою Крушельницької. Граф подарував Музично-меморіальному музею С. Крушельницької у Львові фото сім'ї Крушельницької, на якому є батько, мати, доньки та син, свідоцтво шлюбу Крушельницької, видане у 1910 році в Аргентині.

Було багато інших заходів, до яких долучалася українська громада Італії, чому сприяли італійці. В університеті Болоньї вшанували пам'ять українського вченого Юрія Дрогобича, який у цьому університеті був ректором. Вшанували ще одного великого українця, композитора Максима Березовського, встановив-

ши пам'ятну дошку на честь майстра духовної музики XVIII ст. у бібліотеці Болонської філармонії.

Коли почалася Помаранчева революція, ми включилися в комісії, допомагали організовувати виборчий процес, формували списки, проводили акції. Потім була революція Гідності. Пікетували дипломатичні установи України, таким чином здійснюючи тиск на чиновників, причетних до режиму Януковича. Збирали і передавали кошти для Громадського сектору, для Самооборони, для інших структур Майдану. Підтримували поранених учасників акції протесту, які проходили реабілітацію і лікування в Італії. У нас був сформований оргкомітет „Евромайдан-Рим“. Я був координатором цієї народної акції. Василь Сліпак координував акції у Парижі, Павло Садоху в Лісбоні, Юрій Чопик в Мадриді і так було по всіх країнах. Ми намагалися робити все для перемоги Майдану. До речі, ми все це робимо дотепер. Щосуботи йдемо в супермаркети і просимо людей, щоб вони, купуючи щось для себе, придбали і для потребуючих в Україні. Тоді те все відправляємо адресно на Батьківщину. Ігор Дерев'янчук, Юрій Янчишин, Олег Ємчук, Ірина Тепла, Мар'яна Тріль, Леся Семеняк, багато хлопців і дівчат, які активно цим займаються. 24 лютого, з початком вторгнення Росії

на нашу територію, ми підключилися до збору допомоги на території Прокатедрального собору Св. Софії, який взяв на себе величезну гуманітарну місію. Там дозволяла територія збирати вантажі, щодня понад 400 людей працювало волонтерами, туди на недільну Службу Божу приходив Президент Італії, щоб в такий спосіб підтримати український народ.

Ми запрошуємо всіх на маніфестації проти агресії Росії в Україні. Їх організовують представники українських громад за підтримки друзів України по всій Італії. Ми тісно співпрацюємо із Світовим конгресом українців, підтримуємо всі його починання. Відбуваються благодійні концерти на підтримку Збройних сил України, презентації поетичних збірок про російсько-українську війну, перегляди документальних фільмів, у яких зафіксовані злочини Росії проти людства.

Так, на Фестивалі класичної музики українські дівчата зробили захід, присвячений С. Крушельницькій. Коли була презентація книжки італійського письменника Адріано Софрі, нас запросили із чеченським політичним і державним діячем, прем'єр-міністром Чеченської Республіки Ічкерія в екзилі Ахмедом Закаєвим. На презентації твору ми говорили про чеченців, які воюють з Росією

протягом 30 років, починаючи з Першої чеченської війни.

Десять років тому в Римській міській раді ми провели велику міжнародну конференцію про Голодомор в Україні, в якій взяли участь професори чотирьох університетів Італії, США, України. Цього року подібний захід відбувся в університеті Тор Вергата. 26 липня 2023 року Сенат Італії проголосував за резолюцію, яка визнає Голодомор 1932-1933 років геноцидом українського народу і жодного голосу проти не було. Якби я нічого в житті більше не зробив, тільки цю справу відстояв, то, вважаю, прожив би життя не даремно, бо виграти цю справу було важливо для України. Це була перемога України.

Я пишаюся своїми дітьми. Моїй Ганнусі 15 років, Євгенчикові – 12. Вони народилися тут, розмовляють українською, люблять їздити до бабусі у Тернопіль та Львів, беруть участь у всіх акціях нашого товариства.

Мій тато із Золочівщини Львівської області, мама з Бережанщини. У Тернополі я виріс, минули шкільні і студентські роки, я там формувався як громадянин.

Своїм землякам бажаю спільної перемоги у цій багатовіковій війні з Москвою за свободу і незалежність нашої рідної України!"

ARKA

Вишиванки, хустки, нитки,
тканина до вишивання, рушники,
коралі, пояси, кераміка, різьба

89 East 2nd St., New York, NY 10009

Tel.: 212-473-3550

Можна продовжити...

(Закінчення зі стор. 2)

це формально виклик в міграційний суд. Тобто, якщо ви знаходитесь у судовому процесі – це може означати, що формальна передача „вбила“ ваш початковий пароль“, – каже І. Мазур.

Вартість та умови

Для того, щоб отримати ge-parole, потрібно заповнити спеціальну заявку онлайн (<https://www.uscis.gov/i-131>), чи в паперовому вигляді та надіслати в один з офісів Служби громадянства та імміграції США. До заявки потрібно додати копії документів: форму I-94 (відстежує, коли і де перетинають кордон США негромадяни), паспорт, водійське посвідчення видане в США, дозвіл на роботу. Додатково міграційна служба може вимагати від заявника повторно здати біометричні дані, пояснює Ірина Мазур.

„Це на розгляд міграційної служби. Міграційна служба, коли вона не була настільки завалена, як минулого року, коли там розглянули 10 мільйонів різних заявок, завжди посилала на біометрію якщо з часу попередньої минув понад рік“, – каже

Мазур.

За подачу заявки на повторний пароль потрібно буде заплатити 575 дол. США. З 1 квітня 2024 року міграційна служба підіймає вартість усіх зборів – і ge-parole коштуватиме вже 630 дол. Окрім того, ще 410 дол. потрібно заплатити за продовження дозволу на роботу.

Можна уникнути сплати цього мита, якщо довести, що заявник має недостатній дохід. Для цього потрібно заповнити ще одну форму і надіслати заявку в паперовому вигляді. На сайті міграційної служби (<https://www.uscis.gov/i-912>) вказується – щоб не платити, заявник має отримувати соціальну допомогу.

До слова, коли українці перший раз заїжджають до США по гуманітарному паролю вони не платять жодного збору.

Порівняння з TPS

Частина українців, які знаходились у США до повномасштабного вторгнення, або заїхали до початку дії програми U4U отримали статус TPS (temporary protected status), у перекладі „тимчасовий захист“.

Деякі українці з гуманітарним паролем також подались на TPS, не чекаючи на продовження паролю. Служба громадянства та імміграції

США каже – це не проблема. Цим людям можна подаватись і на ge-parole, головне, щоб не закінчився термін дії попереднього паролю.

І.Мазур, каже, що два легальних статуси у США, це як „запасний парашут“.

„Ви ніколи не знаєте, що може з'явитися на горизонті, які нові законодавчі зміни можуть з'явитися що можуть анулювати, а що ні. Не вдаючись у політичні подробиці, за часів минулого президента було дуже багато змін, які адвокати не могли собі уявити. Вони деколи шокували суспільство і юридичну спільноту“, – каже І.Мазур.

Але за набуття кожного зі статусів потрібно платити збір. І якщо таки доведеться обирати, юристи радять звернути увагу на кілька факторів.

ЦІНА. За подачу на TPS збір значно менший у порівнянні з ge-parole. Він складає 50 дол., плюс 85 дол. за біометрію (для дітей до 14 років біометрія безкоштовна).

ТЕРМІН ДІЇ. Наразі за статусом TPS українці можуть перебувати у США до 19 квітня 2025 року. Чи продовжить уряд його дію далі, невідомо. Слід додати, що наступного року склад уряду може бути іншим, зважаючи на вибори цього року. Подовження гуманітарного паролю

потенційно дозволить українцям перебувати в США ще два роки, тобто, як мінімум до 2026 року.

ДОЗВІЛ НА РОБОТУ. І TPS, і ge-parole дають можливість оформлювати дозвіл на роботу. Термін його дії підв'язаний до терміну легального статусу перебування (у випадку з TPS до квітня 2025 року). Єдина перевага TPS, що дозвіл на роботу видається швидше, каже юристка Світлана Угрин.

„Дуже багатьом людям, які подали на TPS, дозволи на роботу приходять набагато раніше, ніж схвалюються самі TPS“, – каже С. Угрин.

Ані TPS, ані ge-parole не дають автоматично право виїжджати та знову заїжджати в США. Для цього потрібно оформлювати інший статус, так званий Advanced parole. Але остаточне рішення про дозвіл на в'їзд приймає прикордонник, кажуть юристи.

Посол України в США Оксана Маркарова написала: „Вдячна Міністерству національної безпеки США за сьогоднішнє рішення, що надає можливість громадянам України, строк перебування яких на території США за гуманітарними паролями закінчується цього року, отримати нові гуманітарні паролі строком до двох років“.

Росія зазнає...

(Закінчення зі стор. 1)

задіюють більше безпілотників.

• У ніч проти 5 березня російські агресори атакували Україну 22 ударними безпілотниками типу „Шахед“, сили ППО знищили 18 з них, усі над Одеською областю.

• Найсучасніший російський танк Т-14 „Армата“ не відправили на війну в Україну через можливість втрати його в бою.

Знищили російський корабель

5 березня спецпідрозділ Головного управління розвідки Міністерства оборони України (Group 13) атакував морськими дронами Magura V5 патрульний корабель Чорноморської

фльоти РФ „Сергій Котов“. Місія відбулась у співпраці з Військово-морськими силами Збройних сил та за підтримки Міністерства цифрової трансформації.

Разом з кораблем було знищено й гелікоптер Ка-29. Внаслідок ураження корабля „Сергій Котов“ ліквідовано сім окупантів, що перебували на борту судна, шість членів екіпажу дістали поранення, а 52 окупанта вдалося евакуювати зі знищеного судна.

Вартість потопленого корабля становить близько 65 млн дол. 29 жовтня 2021 року корабель вийшов у Чорне море для проведення заводських ходових випробувань і був прийнятий на озброєння лише 16 травня 2022 року.

Укрінформ, Радіо Свобода



Патрульний корабель Чорноморської фльоти РФ „Сергій Котов“

Безпековий діалог...

(Закінчення зі стор. 1)

дискусії: командувач Сухопутних військ ЗСУ генерал-лейтенант О. Павлюк, Бен Годжес, Люк Коффі.

Другу панельну дискусію „Оцінка можливостей та потреб України у сфері морської та берегової оборони“ провадив Посол Джон Герbst. Учасники дискусії: Адмірал Ігор Кабаненко (у відставці), генерал Веслі Кларк (у відставці), Глен Говард, президент Фонду Джеймстауна (2007-2023).

Третя панельна дискусія „Оцінка можливостей і потреб України у сфері протиповітряної оборони“. Модератор Посол Курт Волкер з Центру

аналізи європейської політики. Учасники дискусії: генерал Філіп Брідлав (у відставці), проф. Філіпс О'Браєн з Університету св. Ендрюса (Шотландія), д-р Зеновій Вовчук, засновник Цивільно-військового інноваційного інституту, Буфорд Блонт з Армії США.

Організації-спонзори: Центр американсько-українських відносин, Українська національна інформаційна служба (УНІС), Американська рада зовнішньої політики.

Меценати: Федеральна кредитна спілка „Самопоміч“, „Heritage Foundation of First Security Federal Savings Bank“, Інститут цивільно-військових інновацій, фонди Вовка і родини Юрків. УККА

Пластова Оселя Вовча Тропа (East Chatham, NY) пошукує працівників на літній сезон:

Головного кухаря/кухарку з досвідом приготування та подачі страв приблизно 400 дітям. Праця від 3 липня до 11 серпня.

Кухонний персонал до поміччї в приготуванні їжі та загальних потребах кухні. Праця від 3 липня до 27 липня. Є можливість продовжити працю до 11 серпня.

Господарської праці: під час таборів – дотримання чистоти в таборівій кухні/їдальні, доставлення їжі до таборів, миття баняків та додаткова допомога, коли потрібно. Перед таборами праця є загальногосподарська – підготовка оселі до таборів, а після таборів – ліквідація та підготовка оселі на зиму. Праця від 3 липня до 27 липня. Є можливість продовжити працю до 11 серпня. Житло та денне харчування на місці.

Якщо Ви зацікавлені просимо ласкаво звернутися до Петра Бокала. Тел. 215-385-1205 або на email: psbokalo@gmail.com

Пластова оселя "Вовча Тропа" шукає головного кухаря для дитячого табору в Іст Чатемі, штат Нью-Йорк з 3 липня до 10 серпня 2024 року.

Головний кухар планує, готує та подає щоденно триразове харчування та перекус для приблизно 400 таборовиків та персоналу сім днів на тиждень. Обов'язки включають забезпечення того, щоб кухня та їдальня відповідали стандартам Департаменту охорони здоров'я Нью-Йорка щодо здоров'я та безпеки, забезпечення того, щоб персонал кухні добре працював та спілкувався з директором табору в потрібних справах. Кандидат повинен володіти здатністю та знаннями, щоб належним чином забезпечити поживну їжу вчасно для великих груп. Кандидат повинен мати досвід та навички кулінарії, приготування їжі, управління персоналом, подання їжі.

Якщо зацікавлені, прошу звернутися до Петра Бокала 215-385-1205 або psbokalo@gmail.com

Повідомлення для членів 153-го Відділу УНСоюзу

З днем 1-го березня 2024 року відділ 153-ий з'єднався з відділом 362-им, секретаркою якого є **Марія Люба Вальчук**.

Просимо усіх членів відділу в справах членства і забезпечення в УНСоюзі звертатися на адресу:

Mrs. Maria Luba Walchuk
3 John Dr.
Annandale, NJ 08801
908-872-6822
mlwalchuk@gmail.com



DNIPRO LLC.

ПАЧКИ, АВТОМОБІЛІ ТА КОНТЕЙНЕРИ В УКРАЇНУ

Туристичні послуги: авіаквитки в Україну та інші країни • Пересилка пакунків, автомобілів та контейнерів в Україну та інші країни світу • Українські та європейські компакт-диски • Українські сувеніри та хустки

ROSELLE, NJ
645 W 1st Ave.
Tel.: 908-241-2190
888-336-4776

CLIFTON, NJ
565 Clifton Ave.
Tel.: 973-916-1543

PHILADELPHIA, PA
1916 Welsh Rd., Unit 3
Tel.: 215-969-4986
215-728-6040

МИСТЕЦТВО

На виставці у Центральному будинку художника



Картини художниці Марії Полякової.

Михайло Михайлинин

КИЇВ. – Членка Національної спілки художників України Марія Полякова є учасницею культурно-мистецького проєкту „Художники на захисті країни“. Її патріотичні твори були представлені на виставці у Центральному будинку художника в Києві. Мисткиня на тлі захисників зобразила українську дівчинку, яка молиться за мир в Україні.

Художниця проводить благодійні заходи, а частину коштів з проданих картин передає для підрозділів Національної гвардії України, доброчинних фондів, які допомагають ЗСУ. Картини з карпатською природою та українцями в національних строях були представлені на аукціоні у Варшаві для підтримки постраждалих людей від вибуху на Каховській ГЕС.

Берегиню материнської турботи, любови та ніжності є картина „Матусина колискова“, де авторка зобразила українську матір, яка з любов'ю пригортає дитинку до себе.

У тривожний час війни діти на



картинах зображені в укритті. Серед руїн знищеного будинку бачимо дівчинку з національним прапором.

Художниця намалювала портрет польського добровольця, захисника України Даніеля Штибера, який героїчно загинув під Бахмутом. Твір подарувала родині воїна в Польщі та подякувала за доброзичливу атмосферу солідарності і підтримки для України.

Виставка з фронту



Експонати виставки „Готові до спротиву“. (Фото: Олександр Костирко)

Олександр Костирко

ЧЕРКАСИ. – 23 лютого в обласному краєзнавчому музеї відкрили виставку „Готові до спротиву“, присвячену другій річниці повномасштабного вторгнення Росії в Україну. В її організації допомагали військослужбовці 118-ої окремої бригади Сил територіальної оборони ЗСУ та працівники музею. На виставці представлені

світлини, які відображують бойовий шлях підрозділів бригади, особисті речі військових. Серед них бойові трофеї, предмети солдатського побуту, уламки „шахедів“ та російських ракет, збитих підрозділами протиповітряної оборони бригади.

Під час відкриття присутні спілкувалися з командуванням бригади та воїнами – учасниками бойових дій, почули історію експонатів.

На виставці борці за державу



Художник Максим Гладько з новою книгою „Ідея і чин“. (Фото: Олександр Костирко)

Олександр Костирко

ЧЕРКАСИ. – 16 лютого в художньому музеї за підтримки департаменту освіти та гуманітарної політики міської ради відбулась презентація проєкту „Ідея і чин“ для освітян. Представлено 12 портретів українських політиків XX ст., з іменами яких пов'язані державотворчі процеси в Україні.

Видання розраховане для бібліотек, навчальних закладів та всіх зацікавлених громад. Проєкт ініціювала і підготувала до друку головою комітету „Ukrainian culture&spirit“ видавчиня Юлія Чабаненко за співфінансування Ротарі клубу Черкаси і членів клубу з-за кордону.

Російсько-українська війна остаточно зняла пропагандистську полуду з очей українців, які не знали власної історії, відвертались від національних героїв.

Тож зараз настав час повернути історичну пам'ять.



На виставці „Ідея і чин“. (Фото: Олександр Костирко)

Історик Олександр Солодар створив літературні портрети. В його книзі зібрані 12 біографій українських політиків XX ст., з іменами яких пов'язані державотворчі процеси в Україні. Художник Максим Гладько виконав серію портретів Миколи

Міхновського, Дмитра Донцова, Михайла Грушевського, Симона Петлюри, Володимира Винниченка, В'ячеслава Липинського, Павла Скоропадського, Нестора Махна, Степана Бандери, Миколи Плав'юка, В'ячеслава Чорновола, Левка Лук'яненка.

МИСТЕЦТВО

Картини художниці Ірини Калюжної



Картини художниці Ірини Калюжної.

Михайло Михайлинин

Художниця Ірина Калюжна через війну змушена була покинути рідний Харків і тепер живе в Нідерландах. Вона показує європейцям українську культуру, біль та героїзм війни у своїх картинах, у старовинній колекції національного народного одягу з різних регіонів України, яку збирає протягом багатьох років. Її картини побачили люди на виставці під час днів української культури в Люксембурзі. Мисткиня каже, що її твори про перемогу світла над темрявою, про любов і майбутнє. Вона малює з надхненням та вірою, що українці все подолають і переможуть.

Серію картин художниця присвя-

тила українським захисникам. Її вразила доля відважного військового та чесного громадського активіста Романа Ратушного, вона передала його мужність у своєму творі.

Завдяки організації „Art Territory UA“ І. Калюжна, разом з іншими українськими художниками представляла мистецтво України на виставці „Шлях опору“ в Лос-Анджелесі. З любов'ю і захопленням розповідала про Україну, про свої патріотичні картини, показувала американцям старовинні національні строї із Закарпаття, Чернігівщини, Київщини, які збагачують українську культуру у світі. На цьому заході зібрали кошти для будівництва нового дитячого кардіологічного центру в лікарні святого Миколая у Львові.



УНСОЮЗ ОГОЛОШУЄ ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ ТА НАГОРОД ДЛЯ СТУДЕНТІВ НА 2024-2025 НАВЧАЛЬНИЙ РІК

Кандидати на стипендії або нагороди мусять:

- Бути активними членами УНСоюзу щонайменше два роки до **1-го червня 2024 року**;
- Під час останніх двох років, мати полісу мінімальної вартості \$5,000 (не включає поліс Термінового страхування);
- Бути прийнятими на студії до університету в США або в Канаді.

Аплікація на стипендію або нагороду від УНСоюзу мусить бути вислана до 1-го червня 2024 року.

За точними інформаціями телефонуйте до Головної Канцелярії УНСоюзу або відвідайте сторінку «*Наші Пільги*» на інтернетній мережі УНСоюзу:

www.UNAInc.org

Ukrainian National Association, Inc.
2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054
800-253-9862 ext. 3035



NO STRESS ... JUST GREAT RATES!

IMMEDIATE ANNUITY

WE HAVE INCREASED OUR RATE TO

3.50%

CALL US TODAY!

If you'd like to annuitize your
401K or IRA into monthly
payments over your lifetime!

LONG-TERM ANNUITIES

5 YEAR	5.50%* 2 ND YEAR 5.00%
7 YEAR	5.75%* 2 ND YEAR 5.00%
9 YEAR	8.00%*

* FIRST YEAR RATE.
MINIMUM GUARANTEED RATE 2%.

MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY (MYGA)

5-YEAR	3-YEAR
5.25%	4.75%

RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.



RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

2200 ROUTE 10, PARSIPPANY, NJ 07054 • 800-253-9862 • INFO@UNAINC.ORG • WWW.UNAINC.ORG



STAND WITH UKRAINE

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Виставка про воїна Маркіяна Паславського

Михайло Михайлинин

ЗБАРАЖ, Тернопільська область. – У Музеї російсько-української війни триває виставка „Нью-Йорк – Іловайськ: вибір“, присвячена пам'яті



Китель Маркіяна Паславського із шевроном батальйону „Донбас“.

патріота і захисника Маркіяна Паславського. Вона відкрилася завдяки співпраці з Національним музеєм Революції гідності, Музеєм української діаспори та рідними героя. В її експозиції є світлини, особисті речі та історія життя Марка.

На виставку приходять молодь, щоб побачити високі моральні якості воїна, його усвідомлений вибір, ненависть до ворога, жертвну підтримку українців та побратимів.

Народився Маркіян у США в родині українських емігрантів, навчався в українській школі, був членом спортивного клубу „Чорноморська січ“ та скавтської організації Пласт. Здобувши військову освіту і офіцерське звання, служив в американській армії.

Від 1992 року він переважно жив в Україні, був інвестиційним консультантом, у Київській області заснував аграрне підприємство, яке було успішним та найкращим в Україні. Світлини та предмети на виставці показують, що Марко вболівав за долю молодшої української держави. Він став активним учасником Пома-

ранчевої революції, а згодом боровся за свободу і справедливість під час Революції гідності. У кривавий день Євромайдану на вулиці Інститутській американець брав участь у сутичках із озброєними силовиками.

М. Паславський був першим з тих, хто став на захист України від російських окупантів. У 2014 році він вступив у добровільний батальйон „Донбас“ Національної гвардії України, взявши собі позивний „Франко“, і склав присягу на вірність Україні. Також він отримав українське громадянство. Брав участь у боях за Бахмут, Попасну, Лисичанськ, Первомайськ, допомагав звільняти Курахове та Мар'їнку. Героїчно загинув у бою під час визволення Іловайська, Донецької області. Похований 26 серпня 2014 року на Аскольдовій могилі в Києві.

Побратими згадують його, як вірного друга, який за власні кошти купляв харчі та спорядження для воїнів. Він – кавалер ордена Данила Галицького. Іменем бійця названо одну з вулиць у Попасній на Луганщині, яку він визволяв від окупації.



Маркіян Паславський

Радянська зірка...

(Закінчення зі стор. 3)

гілок. Орден „Золота Зірка“ виготовляється із золота і має форму п'ятикутної зірки, накладеної на вінок із дубового листя. Мініатюра орденів „Золота Зірка“ та Держави – єдина, виготовляється із золота і має форму п'ятикутної зірки з гладкими двограними променями з лицьового боку. У центрі зірки вміщено рельєфне зображення Знака Княжого Держави Володимира Великого.

Щодо ордену Держави, за винятком його зіркової мініатюри, начебто все зрозуміло. Відзнака у формі Тризуба, герба сучасної України – абсолютно правильне вирішення для найвищої державної нагороди. А до чого тут п'ятикутна зірка на ордені „Золота зірка“? Шукати відповідників довго не доводиться. Це – копія медалі Героя соціалістичної праці, почесного звання в СРСР у 1938-1991 роках, найвищого ступеня відзнаки за працю. Лишень червону планку у нашому випадку замінили на синьожовту. Виходить, ми ніяк не позбудемось колоніального мислення! Та й з творчим підходом не все гаразд. Водночас зображення зірки на українській нагороді точнісінько таке ж як і розпізнавальні знаки військових літаків Росії та Білорусі. Схожі зірки красуються і на вежах московського Кремля. З тією відмінністю, що у ворогів зірка червона, а в нас – золота. То що: наших військових, які воюють проти Росії нагороджують відзнаками з російськими символами?



Радянська зірка на орденах України

П'ятикутна чи п'ятипроменева зірка (пентаграма, пентакль) – прадавній символ, який використовувався різноманітними релігійними організаціями, таємними товариствами, суспільно-політичними рухами тощо. Але в Україну ця зірка принесена на багнетах російських більшовиків, які знищили нашу державу УНР. Це символ окупаційної Червоної армії, імперії зла СРСР, людиноненавистницької комуністичної ідеології. Під цією зіркою чинилось безліч злочинів проти української нації, знищено і замордовано майже 30 млн українців. І використовувати цей зловісний символ у нагородах, та ще й для військових ЗСУ, просто злочинно! Так, п'ятикутні

зірки є на прапорах США, Бразилії, Євросоюзу... Але це зовсім інша, не пов'язана з нами, історія.

Героями України, кавалерами орденів Держави посмертно стали Степан Бандера і Роман Шухевич. І яке святотатство було у додаток до золотого Тризуба для цих провідників української нації прикладати мініатюру ворожої п'ятикутної зірки з малесеньким тризубчиком по центру. Пам'ятаю, як Левко Лук'яненко, автор Акту про Незалежність, колишній 27-річний політв'язень радянських концтаборів, конфузився, отримавши звання Героя України, бо на лацкан піджака також мав почепити мініатюру радянської зірки.

Люди в усі часи приділяли увагу

знакам та символам. Кожен знак чи символ – це не просто зображення. Вони несуть певну утаємничену сакральну інформацію, а з нею і відповідну енергію. У випадку з радянською зіркою – енергію негативну і руйнівну, пов'язану з темними силами.

4 листопада 2023 року, в рамках декомунізації, з обеліска на Галицькій площі в Києві (колишня площа Перемоги) зняли радянську зірку і передали її на зберігання до музею. Коли цю ж радянську зірку знімуть з ордену Героя України й розмістять не в музеї, а викинуть на смітник історії? Настав довгоочікуваний час остаточно позбутися чужих символів і повернутись до власних.

Смерть і похорон...

(Закінчення зі стор. 3)

чу тіла політика його сім'ї та подальших пошуків місця для поховання, Навального було поховано на Борисівському цвинтарі в Москві; попрощатися з ним на відспівування та похорон прийшли десятки тисяч людей.

Президент Франції Еманюель Макрон з повагою відгукнувся про тисячі росіян, які прийшли на похорон О. Навального. Весь цей час натовп без перерви скандував: „Путін вбивця!“, „Ти не боявся, і ми не боїмося!“, „Кохання сильніше за страх!“, „Росія буде вільною!“, „Свободу політв'язням!“, „Один за всіх і всі за одного!“, „Українці – добрі люди!“, „Поверніть солдатів додому!“. Коли труна з'явилася на сходах храму, натовп знову вибухнув вигуками: „Навальний!“. Поки четверо міцних чоловіків занесли труну в катафалк, натовп закидав машину квітами.

На похороні були присутні батьки Анатолій та Людмила Навальні, а також мати вдови Юлії Навальної. Ні Юлії, ні їхніх дітей не було.

На панахиді були Посол США Лінн Трейсі, заступник Посла Великобританії Том Додд, Посол Франції П'єр Леві, Посол Німеччини Олександр Ламбсдорф, Посол Канади Сара Тейлор. Також журналісти звернули увагу на машини послів Ірландії, Греції, Польщі, Бельгії та Австрії.

Новина про смерть Навального потрапила на перші сторінки газет по всьому світу. Звинувачення на адресу влади Росії у зв'язку зі смертю Навального було висунуто майже половиною лідерів країн і найважливіших наднаціональних структур. Меморіали на згадку про Навального були влаштовані у різних містах Німеччини.

У багатьох містах світу відбулись акції пам'яті – у Туреччині, Таїланді, Греції, Узбекистані, В'єтнамі, Італії, Білорусі та на Кубі.

29 лютого Європарламент ухвалив резолюцію про підтримку російської демократичної опозиції, в якій заявив, що О. Навального було вбито, а відповідальні за вбивство – російська влада і особисто Володимир Путін.

Вікіпедія та інші джерела

МАРІЯ ДРИЧ
Ліцензований Продавець
Страховання Життя
MARIA DRICH
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054
Tel.: 973-292-9800 ext. 3035
e-mail: mdrich@unainc.org

ОКСАНА СТАНЬКО
Ліцензований продавець
Страховання Життя
OXSANA STANKO
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
Tel.: 908-872-2192
email: stankouna2@gmail.com

СПОМИН

Слово про найближчого друга

Олексій Пясецький

Відійшов від нас дорогий вірний друг – прегарна добра людина Роман Алиськевич родом зі Золочева. Його батько Микола, сотник УГА і урядом назначений урядник окремих доручень, був мером міста.

Прийшла війна, і під час налету на Відень загинув від бомби батько Микола. Ромко мужньо переніс ту трагедію.

Прибувши до Америки біля Бафало, спочатку збирав городину як робітник на фермі. Але скоро переїхав з мамою до Нью-Йорку, де почав науку і життя в українській громаді та Пласті. Він любив Пласт і більшість його життя його було пов'язане з Пластом.

В Нью-Йорку вступив до юнацтва і був одним із засновників юнацького гуртка „Беркут“, який став провідним гуртком, і перебрав провід 3-го куреня УПУ, довівши до чину освячення курінного прапора.

В Пласті набув псевдо „Курка“, яке перебрав від свого кузена Оляка Склеповича. Був ініціатором першого пластового роверового табору в США, котрий відвідав прогулянкою з Нью-Йорку на 500 миль. Відтоді пластові роверові табори відбувалися часто.

Товариське життя Ромка крутило-



Св. п. Роман Алиськевич

ся в пластовій громаді – юнацькі вечірки з танцями і співом. Гурток юначок „Вивірки“, товаришував з „Беркутом“ довгі роки. Вивірка „Лялька“ обрала собі Ромка і було у них троє дітей і п'ятеро внуків.

Ромко був організатором та засновником славного табору „ТатоСин-Донька“ котрий довгими роками щорічно відбувався в горах Адрондакс. Це були дуже вдалі табори, де мамам не було місця. Він добре грав в теніс і відбиванку.

В громаді був добродієм Українського музею, підтримував Український інститут Америки і належав до Лікарського товариства.

Прощай наш любий друже, нехай Твоя скромна лагідна усмішка залишиться навіки з нами.

Анна Патерман...

(Закінчення зі стор. 5)

Academy“ для переміщених осіб та культурні заходи відвідали понад 5,500 осіб. Ми успішно виконали проєкт „Подорож до деокупованих територій“, своїми очима бачили наслідки агресивного нападу і руйнації Херсонщини, про що розповідали на наших велелюдних акціях. Ми співпрацюємо з 55 організаціями Європи.

З десяти країн, які я об'їхала за два роки великої війни, не було ще такої, де б у численних зустрічах не згадали Анну Патерман з Відня, яка кидає клич на проведення всесвітніх акцій.

І цими днями світ знову продемонструє свою єдність, „чуття великої родини“ з нагоди сумної дати, яка змінила життя не тільки в Україні, а й на всіх континентах 24 лютого.

„Повномасштабна атака Росії на Україну сколихнула розслаблений у своїй стабільності світ. Ще й досі не всі прийшли до тями. Але наші союзники підготували нові санкції на знак колективної підтримки в другу річницю вторгнення Росії, назвали нашу країну „надхненням світу“.

Нашим внеском у відзначення цього дня буде інформаційна акція, в якій беруть участь багато організацій та активістів. Я заздалегідь дякую всім, бо вони вклали вже частину серця і душі в цей захід. Ми запросили наших австрійських друзів. Інформаційна акція біля собору святого Стефана спрямована передусім на австрійців та туристів. Ми хочемо Європі нагадати, що війна Росії в Україні потребує спільних дій країн НАТО, включно зі США, тому що війна в Європі є загрозою всьому людству. Наша інсталяція відображатиме два світи Європи, які я описала у книзі „Три генерації Європи“. Цю книгу видав вірний друг України, представник партії Neos Helmut Brandstätter. Напередодні акції відбудеться презентація книжки. Поряд з інсталяцією буде машина швидкої допомоги, яка у 2022 році евакуювала людей у Харків під час російського обстрілу. Після інформаційної акції та служби Божої в соборі ми запалимо свічки, щоб висловити наш спільний біль, вшанувати пам'ять всіх наших братів і сестер, які захищали Україну, а також усіх невинних людей, які стали жертвами російського звіра.



Ділимося сумною вісткою з родиною, приятелями і знайомими, що 29 лютого 2024 року відійшла з Божої волі у вічність наша найдорожча Мама та Баба

св. п.

Оля Гной

народжена 22 січня 1936 року в с. Підпечери, Україна.

У глибокому смутку залишилися:

- | | |
|--------|---|
| доньки | - Леся Магун з чоловіком д-ром Ігорем та дітьми д-ром Максимом і Адею з чоловіком Романом Чайковським |
| родини | - Ліда Насименто з чоловіком д-ром Джефом та дітьми Юстином і Юлею |
| | - Нестор Поритко з дружиною Христею |
| | - Тая Томпсон з чоловіком Ларі і дітьми Андрійком та Аріаною |
| | - Мако Іваськів |
| | - Богдан Іваськів з дружиною Іванкою і дітьми Адріаном, Лярісою та Олесем |
| | - Оксана Гной |
| | - Христя Стасюк з чоловіком Адьом та дітьми Андрійком і Стефком |
| | - д-р Олесь Гной з дружиною Джулі та дітьми Емилі і Лею |
| | - Яра Літош |

ближча і дальша родина

Панахида була відслужена 6-го березня 2024 року в Peter Jarema Funeral Home в Нью-Йорку.

Похорон відбувся на цвинтарі св. Духа в Campbell Hall, NY.

Вічна їй пам'ять!

Путін боїться...

(Закінчення зі стор. 3)

ти витискати максимум, то революції точно не станеться.

Коли Навальний був живий і перебував у в'язниці, то відразу були побоювання, що його вб'ють. Проте здавалося, ніби розголос, тримання постаті в інформаційному полі, премія Оскар, отримана фільмом „Навальний“, були якимось запобіжником. Тепер фактичне вбивство з

невідомими подробицями та подальша довга веремія з (не)видачею тіла ставить інше питання. А чи захоче нервово збуджений диктатор терпіти існування такого культового місця, як могила опозиціонера? А чи не побоїться він, що в тому тілі могли надовго залишитися якісь біохімічні залишки зовнішнього втручання? Адже школа КГБ вчила підтирати всі сліди „спецоперацій“.

Тому від Путіна в цій справі, як і в багатьох інших, можна очікувати будь-якого нового злочину.

KULINSKI MEMORIALS

809 SOUTH MAIN STREET • MANVILLE, NJ 08835

Tel. 800-458-5467 • 908-722-3130 • Fax 908-253-0027

KulinskiMemorials@msn.com • KulinskiMemorials.com



- Служить українській громаді понад 60 років
- Понад 40 кольорів граніту до вибору
- Гравюри на замовлення
- Консультації вдома за домовленням
- Обслуговує клієнтів у трьох штатах (NJ, NY, PA)
- 5 хвилин від Українського цвинтаря св. Андрія у С. Бавнд-Бруку, Н. Дж.

MONUMENTS

Oblast Memorials Co.

PO Box 746, Chester, NY 10918

Tel : 845-469-4247

Custom Designed Quality Monuments

Serving NY/NJ/CT Cemeteries

e-mail: oblastmemorialsco@gmail.com

web site: www.oblastmemorials.com

BILIBGUAL HOME APPOINTMENTS

UNION FUNERAL HOME

LYTWYN & GRILLO

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS

Nicholas J. Grillo, Manager

AIR CONDITIONED ROOMS

Обслуга ЩИРА і СЕРДЕЧНА

Our services are available

anywhere in New Jersey.

Також займаємося похоронами

на цвинтарі в С. Бавнд Бруку

і перенесенням тлінних останків

з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME

1600 Stuyvesant Ave (corner of Stanley Terr.)

UNION, NJ 07083

908-964-4222

www.unionfuneralhome.com

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами

в **BRONX, BROOKLYN,**

NEW YORK і околицях

ДАНИЛО БУЗЕТА – директор

Родина **ДМИТРИК**

Peter Jarema Funeral Home, Inc.

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N. Y. 10009

(212) 674-2568



SELF RELIANCE NEW YORK
Federal Credit Union

САМОПОМІЧ - НЬЮ ЙОРК
Федеральна Кредитова Кооператива

**Скористайтесь з Наших Високих
Відсотків!**

**1-річний
сертифікат
5.38%
APY***



*Обслуговуємо членів кредитівки та українську
громаду з 1951 року!!*

*Пропонуємо кредити, депозити та картки Visa
за найкращими відсотковими ставками!*



Toll Free (888) SELF-REL

Email: Info@selfreliancenyc.org

Website: www.selfreliancenyc.org

**APY – річні відсотки нараховуються за умови, що дивіденди залишаються на депозиті до закінчення терміну дії сертифікату. Штраф нараховується за дострокове зняття коштів з депозиту. Мінімальна сума для відкриття сертифікату становить \$500.00. Дані відсотки дійсні з 5 січня 2024 р. та можуть змінитися в будь-який час.*

MAIN OFFICE:

108 Second Ave
New York, NY 10003
Tel: (212) 473-7310
Fax: (212) 473-3251

KERHONKSON:

6329 Route 209
Kerhonkson, NY 12446
Tel: (845) 626-2938
Fax: (845) 626-8636

UNIONDALE:

226 Uniondale Ave
Uniondale, NY 11553
Tel: (516) 565-2393
Fax: (516) 565-2097

ASTORIA:

32-01 31st Ave
Astoria, NY 11106
Tel: (718) 626-0506
Fax: (718) 626-0458

LINDENHURST:

225 North 4th Street
Lindenhurst, NY 11757
Tel: (631) 867-5990
Fax: (631) 867-5989



Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government. NCUA National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency